Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 114

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch 17. Mai 1972
Berne, mercredi 17 mai 1972

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90e année

Nº 114

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 114 - 17. 5. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Eduard Dalang, Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, in Muttenz.
Torduff SA, Fribourg.
Société Financière et de Commerce Extérieur SA, in Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 257234 - 257259.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB betreffend Uebernahmepreise für Inlandgetreide der Ernte 1972. – ACF fixant le prix d'achat du blé indigène de la récolte 1972.
Aussenwirtschaftskommission des Nationalrates. – Commission du commerce extérieur du Conseil national.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).
Kantonale Depositenstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien (7. Nachtrag). – Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles (7e supplément). – Casse cantonali di depositi che ricevono versamenti sulle nuove azione (7° complemento).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III. 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. –
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (1005)

Gemeinschuldner: **De Col Antonio**, geb. 1917, italienischer Staatsangehöriger, Getränkehandel, wohnhaft Dürntnerstrasse 67, 8340 Hinwil.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1972.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 7. Juni 1972.

8620 Wetzikon, den 9. Mai 1972 — Konkursamt Wetzikon

Kt. Basel-Stadt (1014)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber **Grossmann Jürg Hugo**, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «Org-Data, Grossmann & Co.», Pelikanweg 4, in Basel, wurde am 27. April 1972 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4000 Basel, den 17. Mai 1972 — Konkursamt Basel-Stadt, Basel

Kt. Basel-Stadt (1015)

Gemeinschuldner: **Widmer-Brüstle Hans-Rudolf**, Kollektivgesellschafter in Firma «H. R. Widmer & Co.», Bau von Tonfilmprojektoren unter der Marke «Laprex», Güterstrasse 138, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1972.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. Mai 1972, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 17. Juni 1972.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 31. Mai 1972, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 17. Mai 1972 — Konkursamt Basel-Stadt, Basel

Kt. Thurgau (1016)

Gemeinschuldnerin: Firma **Garwoba AG**, Hotel Hirschen, Buch/Egnach, Erstellung von Gartenanlagen und Wohnhäusern.
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1972.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Mai 1972, 14.00 Uhr im Restaurant Sternen, Egnach.
Eingabefrist: bis 20. Juni 1972. Die Forderungseingaben sind Val. 23. März 1972 beim Betreibungsamt Egnach in Neukirch-Egnach einzureichen.

9315 Neukirch-Egnach, den 15. Mai 1972 — Für das Konkursamt Arbon: Betreibungsamt Egnach

Ct. de Neuchâtel (1017)

Failli: **Descombes Pierre-André**, fils de Charles-Emile et Rose-Julie née Ribaux, né le 17 novembre 1936, originaire de Lignières, confiserie, pâtisserie, tea-room, rue de la Gare 14, au Locle.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1972.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P. ordonnée le 12 mai 1972.
Délai pour les productions: 6 juin 1972 inclusivement.

2400 Le Locle, le 17 mai 1972. — Office des faillites, Le Locle

Ct. de Neuchâtel (1018)

Failli: **Cattin Francis-André**, fils de Guillaume-Tell-Henri et de Rose-Valentine-Philomène née Rossier, né le 27 octobre 1944, originaire des Bois, achat et vente de produits cosmétiques, rue de la Concorde 3, au Locle.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1972.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P. ordonnée le 12 mai 1972.
Délai pour les productions: 6 juin 1972, inclusivement.

2400 Le Locle, le 17 mai 1972 — Office des faillites, Le Locle

Ct. de Genève (1019)

Faillie: la **SA Jackie Berger**, commerce de vins, spiritueux et boissons alcooliques ou non, exploitation, acquisition et vente de toutes entreprises se rapportant à ce but, ainsi que prise de participation dans de telles entreprises, ayant son siège 7, rue de la Scie et son dépôt 23, rue de Montchoisy à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1972.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 15 mai 1972.
Délai pour les productions: 6 juin 1972.

1200 Genève, le 16 mai 1972 — Office des faillites de Genève

Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

Ct. de Vaud (1010)

La faillite prononcée contre la société **Hafez SA**, import-export à Begnins, le 26 avril 1972, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 12 mai 1972 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 mai 1972 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de Fr. 1500.– le faillite sera clôturée.

1260 Nyon, le 12 mai 1972 — Office des faillites de Nyon: M. Tavel

Ct. de Genève (1020)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Man SA**, exploitation d'un salon de coiffure pour hommes et femmes, d'un galerie d'art et d'une boutique pour hommes, ayant son siège 2, rue Thalberg à Genève, par ordonnance rendue le 21 avril 1972 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 15 mai 1972 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mai 1972 la consinuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

1200 Genève, le 16 mai 1972 — Office des faillites de Genève

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249–251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L.E.F. 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (1021)

Im Konkurs **Fehr Jakob**, Direktor, Hardaustr. 23, 8003 Zürich liegen die Lastenverzeichnisse für die Liegenschaften

Apollostrasse 6, Zürich 7,
Freiestrasse 210, Zürich 7,
Furkastrasse 12, Zürich 9,
Heinrichstrasse 83, Zürich 5,
Lindenbachstrasse 34, Zürich 6,
Sempacherstrasse 79, Zürich 7,
Waffenplatzstrasse 72, Zürich 2,

den beteiligten Gläubigern auf dem Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 41, 8003 Zürich, zur Einsicht auf. Die vorzeitige Auflage dieser 7 Lastenverzeichnisse vor dem übrigen Kollokationsplan erfolgt deshalb, weil die Verwertung dieser Liegenschaften als dringlich erscheint und die Erstellung des gesamten Kollokationsplanes noch längere Zeit in Anspruch nehmen wird.

Klagen auf Anfechtung eines Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet würden.

8001 Zürich, den 15. Mai 1972 — Die a.a. Konkursverwaltung

Kt. Zürich (1006)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Isenschmid-Strässle Walter**, geb. 1933, von Bern, Handel mit Autopneus und Autobedarfsartikel, wohnhaft gewesen Drusbergstrasse 1, 8610 Uster und Sandbühl 14, 8620 Wetzikon, heute wohnhaft Auwiesenstrasse 20, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Mai 1972 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Uster schriftlich einzureichen.

8610 Uster, den 16. Mai 1972 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt (1022)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Construction & Montage AG**, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art; Handel mit und Vertretung von Baumaterialien; Handel mit Grundstücken, Innere Margarethenstrasse 7, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4000 Basel, den 17. Mai 1972 — Konkursamt Basel-Stadt, Basel

Kt. Basel-Stadt (1023)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Kilcher-Emhart** Fridolin Emil, Murbacherstrasse 54, Inhaber der Firma «Fekphila F. E. Kilcher», Handel mit Briefmarken usw.; philatelistischer Verlag, Steinenbachgässlein 30, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4000 Basel, den 17. Mai 1972 — Konkursamt Basel-Stadt, Basel

Ct. Ticino (1007)

Fallimento: Ditta **Sewab Shipping S. Administration and Trust Company** SA, Lugano.
Data del deposito: 18 maggio 1972.
Termine per impugnare la graduatoria: 27 maggio 1972. È pure depositato l'inventario (Art. 32, al. 2 Reg. Trib. Fed. 13. VII. 1911).

6900 Lugano, 8 maggio 1972 Ufficio dei fallimenti, Lugano

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Basel-Stadt (1024)

Gemeinschuldner: **Müller-Thali Kurt,** Hirtenweg 2, in Riehen, Inhaber der Firma «Sperroplast K. Müller», Holz- und Plasticprodukte im Bausektor, St. Alban-Vorstadt 24, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 10. Mai 1972.

4000 Basel, den 17. Mai 1972 Konkursamt Basel-Stadt, Basel

Kt. St. Gallen (1011)

Gemeinschuldnerin: Fa. **Altmann & Co,** Strassenbau, Weesen.
Verfügung des Schlusses des Konkursverfahrens: 1. Mai 1972.

8640 Rapperswil, den 10. Mai 1972 Konkursamt Gaster in Weesen, vertreten durch Konkursamt See in Rapperswil

Konkurssteigerungen

(SchKG. 257–259)

Kt. Zürich (1025)

Steigerungsanzeige

Mittwoch, 24. Mai 1972, 15.00 Uhr, werden im Sitzungszimmer 115, 1. Stock, Amtshaus Helvetiaplatz, Molkenstrasse 9, Zürich 4, aus der Konkursmasse der **Parzella AG,** Zürich 4, versteigert:

Fr. 60 000.– Inhaber-Schuldbrief, 1. Rang auf GB Gersau Nr. 707
Fr. 60 000.– Inhaber-Schuldbrief, 1. Rang auf GB Gersau Nr. 707
Fr. 50 000.– Inhaber-Schuldbrief, 4. Rang auf GB Gersau Nr. 727
Fr. 40 000.– Inhaber-Schuldbrief, 4. Rang auf GB Gersau Nr. 785
Fr. 40 000.– Inhaber-Schuldbrief, 4. Rang auf GB Gersau Nr. 786
Fr. 60 000.– Inhaber-Schuldbrief, 2. Rang auf GB Gersau Nr. 791
Fr. 20 000.– Inhaber-Schuldbrief, 3. Rang auf GB Gersau Nr. 727
Fr. 20 000.– Inhaber-Schuldbrief, 3. Rang auf GB Gersau Nr. 785
Fr. 20 000.– Inhaber-Schuldbrief, 3. Rang auf GB Gersau Nr. 786
Fr. 40 000.– Inhaber-Schuldbrief, 1. Rang auf GB Gersau Nr. 771
Fr. 20 000.– Inhaber-Schuldbrief, 3. Rang auf GB Gersau Nr. 719
Fr. 45 000.– Inhaber-Schuldbrief, 1. Rang auf GB Gersau Nr. 772

8004 Zürich, den 15. Mai 1972 Konkursamt Aussersihl-Zürich, Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich: W. Baur, Notar

Kt. St. Gallen (1026)

Steigerungsbekanntmachung

Gemeinschuldner: **Graber Armin,** Lebensmittel, Hauptstr. 142, St. Margrethen.
Ganttag: Donnerstag, 15. Juni 1972, 15.00 Uhr.
Gantlokal: Hotel Bahnhof, St. Margrethen.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. Juni 1972 bis 15. Juni 1972, 12.00 Uhr, beim Konkursamt Unterrheintal, St. Margrethen oder beim Konkursverwalter, R. Kellenberger, Seestr. 29, Goldach.
Grundpfand: Gemeinde St. Margrethen.
Grundstück Nr. 893, Plan 16, bestehend aus Wohn- und Geschäftshaus, Garage Grundfläche, Hofraum und Garten im Ausmasse von 362 m², konkursamtliche Schätzung Fr. 152 000.–.
Im weiteren wird auf Art. 257 bis 259 SchKG, Art. 130 ff VZG und Art. 71 ff KV verwiesen.

9403 Goldach, den 12. Mai 1972 Konkursamt Unterrheintal, Stellvertr. Der a.o. Konkursverwalter: R. Kellenberger

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Prorogation du sursis concordataire

(L.P. 295, al. 4)

Ct. de Berne (1012)

Débiteur: **Neukomm Paul,** Sornetan.
Prolongation: le sursis concordataire accordé par jugement du 7 février 1972, est prolongé jusqu'au 7 août 1972.
Assemblée des créanciers: l'assemblée des créanciers qui a été fixée au 16 mai 1972 est reportée au 28 août 1972 à 14 heures, à l'Auberge de la Diligence à Courgenay.

Les pièces relatives au concordat peuvent être consultées 10 jours avant l'assemblée des créanciers au bureau de la Fiduciaire Simon Kohler SA, à Courgenay.

2892 Courgenay, le 12 mai 1972 Fiduciaire Simon Kohler SA

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn (1008)

Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners **Eng-Frutiger Urs,** elektrotechnisches Atelier, Oberdorf, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass eine Verhandlung in der Nachlassvertragssache am Donnerstag, den 25. Mai 1972, 9.45 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12, stattfindet.

Einwendungen können an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

4500 Solothurn, den 10. Mai 1972 Richteramt Solothurn-Lebern Der Amtsgerichtsschreiber

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. St. Gallen (1027)

Steigerungsbekanntmachung – Zweite Steigerung
Art. 257 bis 259 SchKG und Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: **Feru-Genossenschaft,** Zürich.
Ganttag: Samstag, 24. Juni 1972, 10.00 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Freihof, Dicken, Gemeinde Mogelsberg SG.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 27. Mai bis 5. Juni 1972 beim Konkursamt Untertoggenburg, Bahnhofstr. 17, Flawil.

Grundpfand: Grundstück in Blattenhalden bei Dicken, Mogelsberg, Parzelle Nr. 1071, bestehend aus 1 ha 71 a 60 m² Wiese (Bauland), 87 a 63 m² Weide (Bauland), 78 a 85 m² Wald, 6 a 05 m² Wege und Bach; total 3 ha 44 a 13 m². Grenzen laut Grundbuchplan Nr. 22.

Verkehrswertschätzung vom 5. April 1971: Fr. 26 000.–, entspricht der konkursamtlichen Schätzung.

Im übrigen wird auf Art. 257 bis 259 SchKG, Art. 71 ff. KV, Art. 130 ff. VZG sowie auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961/30. September 1965 betreffend Grundstückerwerb durch Personen im Ausland verwiesen.

9230 Flawil, den 15. Mai 1972 Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (im Rechtshilfeverfahren)

Ct. Ticino (1013)

Nuovo incanto
art. 138 LEF e art. 31 RRFF

Fall. nr. 6/1970
Incarto. nr. 438

La vendita degli immobili di spettanza della Ditta **Lema SA,** in Chiasso, siti in territorio di Vacallo, come al bando pubblicato nel Foglio ufficiale cantonale N° 20 del 10 marzo 1972 e N° 22 del 17 marzo 1972, rispettivamente Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 60 del 11 marzo 1972 e N° 66 del 18 marzo 1972 e sospeso il giorno dell'incanto, è nuovamente indetto per il giorno di mercoledì 7 giugno 1972, dalle ore 15.30 in avanti, presso la Cancelleria Municipale di Vacallo.

I creditori ipotecari sono dispensati dall'insinuare nuovamente gli oneri e le servitù.

Le nuove condizioni d'asta saranno ostensibili a contare dal giorno 23 maggio 1972.

6850 Mendrisio, 12 maggio 1972 Ufficio dei fallimenti, Mendrisio: G. Pessina, uff.

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1197). Der neuernannte Direktor heisst richtig: Dr. Jean Virot.

28. April 1972.
Kunz-Druck AG. Pfäffikon ZH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2971) Betrieb einer Buchdruckerei usw. Die Generalversammlung vom 14. 4. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Walter Kunz, der nicht mehr den Allianznamen Diebold führt und nun in Küsnacht wohnt, ist nicht mehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Margot Kunz, von Pfäffikon, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Hochstrasse 16.

3. Mai 1972. Uhren.
Digital Clock AG, in Zürich, Alfred-Escherstrasse 27, Zürich 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 5. 1972. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Zweck: Handel mit Digital-Uhren und anderen Produkten aller Art; kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikation: SHAB Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Rosmarie S. Burkhardt, von Ruschein, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1972.
Genossenschaft Alterssiedlung Kreuz, in Uster. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. 2. 1972 eine Genossenschaft. Sie bezweckt in gemeinnütziger Weise, betagten Einwohnern von Uster preiswerte Kleinwohnungen zu verschaffen, und beabsichtigt, auf dem Areal beim reformierten Kirchgemeindehaus Kreuz eine Alterssiedlung zu erstellen und zu führen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgane sind der Anzeiger von Uster, die Oberländer AZ und, soweit gesetzlich vorgschrieben, das SHAB. Die Verwaltung besteht aus sieben Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Walter Suremann, von Mönchaltorf, in Uster, Präsident; Wolfgang Hüsler, von Uster, in Uster, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bordackerstrasse 5 (bei Wolfgang Hüsler).

3. Mai 1972.
Luftfahrzeug-Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2555). Statuten am 21. 4. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht; es zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

4. Mai 1972.
Maschinenfabrik Schweiter A.-G. (Ateliers de Construction Schweiter S.A.) (Schweiter Engineering Works Ltd.), in Horgen (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1007). Statuten am 26. 4. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 15 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 8000 Inhaberaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 40 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 8000 Inhaberaktien zu Fr. 250 und ist voll liberiert. Mitteilungen an Namenaktionäre: brieflich; Mitteilungen an Inhaberaktionäre: im SHAB oder brieflich.

4. Mai 1972.
Tourist-Information, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Löwenstrasse 16, Zürich 1 (c/o Treuhandbüro Dr. Alfred Huber). Statutendatum: 28. 4. 1972. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Aktiven bestehend aus 20 elektronischen Orientierungsgeräten «Tourist-Information» und Patenten, alles gemäss Scheinlagevertrag vom 10. 3. 1972, zum Preise von Fr. 250 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Passiven und andere als die vorerwähnten Aktiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Zweck: Erstellung und Betrieb von elektronischen Orientierungsgeräten für den Tourismus im In- und Ausland, besonders des patentrechtlich geschützten Orientierungsgerätes «Tourist-Information» mit optischen Lichtsignalen, sowie ferner Förderung und kommerzielle Auswertung der Informationstechnik im Tourismus durch eigene Unternehmungen und durch Zusammenarbeit mit den verschiedenen Verkehrsträgern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ebenso kann die Gesellschaft Grundstücke und Immobilien erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Alfred Huber, von Arni-Islisberg, in Langnau a. A., mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1972.
Caropa-Treuhand AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Hans Ulrich Lenzlinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz Wagner, von und in Zürich. Neue Adresse: Caspar Wüst-Strasse 22 in Zürich 11 (bei Heinz Wagner).

4. Mai 1972.
Creatron Watch S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222), Engroshandel mit Uhren und Schmuck. Statuten am 7. 4. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Orotron Watch S.A.**

4. Mai 1972.
Bruno Maccione, Inneneinrichtungen, in Zürich, Kreuzstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Bruno Maccione, von Meikirch, in Zürich 6. Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen und Innendekorationen sowie keramischen Wand- und Bodenbelägen; einschlägige Beratungen.

4. Mai 1972.
LIAG Immobiliargesellschaft AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1970, S. 2062). Statuten am 21. 4. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 120 000 erhöht; es zerfällt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 48 000 liberiert.

4. Mai 1972. Kapitalanlagen usw.
Urbania A.G., in Zürich 5, Hardturmstrasse 169 (c/o Alfred Maier A.G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 4. 1972. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Steck, von Walkringen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1972.
Personal Publicity Services Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 22. 4. 1971, S. 1074), Vermittlung und Ausführung von Werbeaufträgen usw. Statuten am 7. 4. 1972 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

4. Mai 1972.
Investadam Holding AG, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2589), Beteiligung an anderen Unternehmungen. Statuten am 1. 3. 1972 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Schiedhalderstrasse 32. Johan C. G. Gieben und Johann Nef aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unerschriften erloschen. Gustav Adolf Keller, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv- sonder Einzelunterschrift. Neu führen Einzelunterschrift: Max G. Keller, von Zürich, in Wallisellen, und Hans P. Keller, von Zürich, in Schwerzenbach.

4. Mai 1972. Verputz- und Belagsmassen für Fassaden usw.
Hermann Hauser AG, in Voketswil (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2773), Fabrikation und Verkauf von Verputz- und Belagsmassen für Fassaden, Wände, Decken und Böden usw. Hermann Hauser, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident und Delegierter desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Egon Biber, von Horgen, in Zürich, und Paul Maier, von Walkringen, in Volketswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Bächtiger, von Lachen SZ, in Greifensee.

4. Mai 1972.
Autosilo A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1050), Entwicklung und Verwertung von Patenten und technischen Verfahren, insbesondere für die machanische Autoparkierung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Willibald Ochs, deutscher Staatsangehöriger, in Steppach (Deutschland).

4. Mai 1972.
Teddy's Souvenir-, Geschenk- und Bijoux-Shop, Brugger & Bleuler, in Zürich 1, Limmatquai 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1971. Verkauf von Souvenir- und Geschenkartikeln sowie Schmuckwaren und Uhren. Gesellschafter: Roland Brugger, von Malters, in Zürich 3, und Ernst Heinrich Bleuler, von und in Zollikon.

4. Mai 1972. Rohstoffe usw.
Tunica A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1148), Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Rohstoffen usw. Die Unterschrift von Arthur Müller ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Ruch, von Eriswil, in Oftringen.

4. Mai 1972.
Agrar-Produkte A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 791), Handel mit sowie Export und Import von Landesprodukten. Die Prokura von Paul Fleury ist erloschen.

4. Mai 1972.
Kibag Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1784), Beteiligung an Unternehmungen, insbesondere der Baustoffbranche usw. Hans Wassmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. Mai 1972. Christbaumschmuck usw.
Pallana AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3690), Vertrieb von Christbaumschmuck usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2180) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1972.
Ozalid A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132), Herstellung und Vertrieb von Ozalid- und anderen Lichtpauspapieren usw. Arthur Müller wohnt nun in La Chaussée-sur-Marne (F); er ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Ruck ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1972. Auto- und Flugzeugzubehörartikel.
Meyer-Barea AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780), Import und Export von und Handel mit Auto- und Flugzeugzubehörartikeln, Gegenständen der Auto- und Flugzeugelektronik usw. Neu hat Einzelprokura Jakob Wanner, von Schleitheim, in Niederhasli. Kollektivprokura zu zweien haben neu: Marisa Kleewein, von Cureggia und Zürich, in Kloten, und Odette Phillips, von Zürich, in Rümlang.

4. Mai 1972. Industriebedarfsartikel usw.
Matroll AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1972, Seite 1231). Handel mit Industriebedarfsartikeln, insbesondere Transportgeräten, Rollbahnen, Lenkrollen und pneumatischen Werkzeugen usw. Die Prokura von Werner Eichler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rudolf Ment, österreichischer Staatsangehöriger, in Neuenhof.

4. Mai 1972.
Kieswerk Kloten A.-G., in Kloten (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1955, S. 1885), Albert Dübendorfer-Egli und Heinrich Dübendorfer-Geering sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Eduard Brawand, von Matten bei Interlaken in Bassersdorf.

4. Mai 1972. Pharmaceutica usw.
Immuno A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094), Herstellung, Ankauf, Verkauf, Import und Export von Pharmaceutica usw. Louis Fuchs, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR sind: Ernest Francis Weatherley, britischer Staatsangehöriger, in Bromley (Kent/England), mit Einzelunterschrift, und Kurt Gnehm, von und in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1972.
Bouton Helvetia S.A., in Adliswil (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2077), Fabrikation von Knöpfen usw. Robert Schaller infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Karl Dolder, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rino Giussani; seine Prokura erloschen.

4. Mai 1972.
Bau- & Renovations-Aktiengesellsehaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1968, S. 939). Arnold Neumaier und Carl Bergmann, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ermanno Antognazza, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivsonder Einzelunterschrift. Neue Adresse: Erlenstrasse 2, in Zürich 9 (c/o Ermanno Antognazza).

4. Mai 1972.
Bank Schoop, Reiff & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2822). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Felix Cavigilli, von Flims und Zürich, in Zürich.

4. Mai 1972. Waren und Maschinen.
Eupafric A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 549), Import, Export und Handel mit Waren und Maschinen usw. Max Naef ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Franz Hofer sind erloschen. Neue Adresse: Talstrasse 20, in Zürich 1 (bei Dr. W. Hausheer).

4. Mai 1972. Handels- und Finanzauskünfte.
Angst & Co, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117), Erteilung von Handels- und Finanzauskünften. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Angst, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ulrich Hörler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Angst & Co, Inh. Ulrich Hörler», in Zürich, fortgesetzt.

4. Mai 1972. Handels- und Finanzauskünfte.
Angst & Co, Inh. Ulrich Hörler, in Zürich, Badenerstrasse 678, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Hörler, von Speicher AR, in Zürich 9; dieser setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Angst & Co», in Zürich 9, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Erteilung von Handels- und Finanzauskünften.

4. Mai 1972. Apotheke und Drogerie.
H. Altorfer's Erben, in Rüti, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1962, S. 2370), Apotheke und Drogerie. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Hans Altorfer, Apotheke und Drogerie», in Rüti, übergegangen.

4. Mai 1972.
Hans Altorfer, Apotheke und Drogerie, in Rüti, Dorfstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Altorfer, von Rüti ZH, in Herrliberg. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisa Altorfer, von und in Rüti ZH, und Heinrich Altorfer, von und in Rüti ZH. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Altorfer's Erben», in Rüti, übernommen. Apotheke und Drogerie.

4. Mai 1972. Taxameter usw.
A. & W. Meier & Co., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 474), Taxameterbetrieb und Handel mit Benzin. Neuer Kommanditär: Emil Dieziger, von Zürich, in Zumikon, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

4. Mai 1972. Liegenschaften.
Baserga & Co., in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8.1969, S. 1979), Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken. Neuer Gesellschafter: Urs Baserga, von Trüllikon und Bülach, in Bülach.

4. Mai 1972. Wand- und Bodenbeläge usw.
Petralli & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1963, S. 89), Ausführung von Wand- und Bodenbelägen sowie sämtlichen Plattenarbeiten. Neue Adresse: Leimgrübelstrasse 26, Zürich 11.

4. Mai 1972. Studienbüro für Ventilationen.
Polairfroid, Marseille, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Marseille., Studienbüro für Ventilationen usw. Neue Adresse: Zimmergasse 17, in Zürich 8 (bei Jakob Aeberli u. Sohn).

4. Mai 1972.
REMAC, Real Estate and Management Consulting, E. Breslaw, in Zürich, Rieterstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Eduard Breslaw, von Bern, in Zürich 2. Beratung auf dem Gebiete der Immobilien, bezüglich Finanzierungen und Beteiligungen, Unternehmensberatung sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen.

4. Mai 1972.
Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132), Ausführung von Bauten aller Art usw. Giovanni Hotz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1972.
Armin Gehrig, Malergeschäft, in Rüschlikon, alte Landstrasse 110, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Gehrig, von Berikon AG, in Rüschlikon. Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes.

4. Mai 1972.
OSD Offsetdruck Giuseppe Saiu, in Dietikon, Weiningerstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Saiu, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Offsetdruckerei.

4. Mai 1972.
AKO-Bank (Banque AKO) (Banca AKO), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1905). Dr. jur. Robert Holzach und Dr. Robert Kober sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Gustav Tobler, von Thal SG, in St. Gallen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen Meinrad Bartholet, von Flums, in Zürich.

4. Mai 1972. Waren aller Art.
Albert Herzfeld, in Dübendorf, Tannmoosstrasse 11, Gockhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Herzfeld, belgischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Claude Herzfeld, französische Staatsangehörige, in Dübendorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Waren aller Art.

4. Mai 1972. Elektrische Unternehmungen usw.
Josef Grubenmann, in Winterthur, Tösstalstrasse 252, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Grubenmann, von und in Appenzell. Elektrische Unternehmungen, sanitäre und Heizungsinstallationen.

4. Mai 1972. Heiratsvermittlungsbüro.
«PRM» Frau Angelika Meier, in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 531), Heiratsvermittlungsbüro. Neue Adresse: Schoffelgasse 3.

4. März 1972.
Rieco-Konfektion G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1559), Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion und verwandten Artikeln. Statuten am 4. 2. 1972 geändert. Bernhard Mil ist als Gesellschafter und Geschäftsführer aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrag von Fr. 10 000 ist von der neuen Gesellschafterin Maria Dünnenberger, von Zürich, in Zürich 9, erworben worden. Diese ist zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt worden.

4. Mai 1972.
Minimal-Buehhaltung G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1194). Die «Treuhandgesellschaft Dr. Krauer & Dr. Altorfer» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre das ganze Stammkapital ausmachende Stammeinlage ist von der neuen Gesellschafterin «Serag Holding AG Basel», in Basel, erworben worden. Dr. Hugo Krauer und Dr. Werner Altorfer sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Serge Keller, von Basel, in Allschwil. Neue Adresse: Kinkelstrasse 10, Zürich 6.

4. Mai 1972.
Genossenschaft Pro Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Bründlerstrasse 1 (bei Walter Witsch). Statutendatum: 7. 12. 1971, Zweck: Fördcrung kultureller Bestrebungen und Mithilfe bei der Verwirklichung von Bauprojekten der Gemeinde Pfäffikon ZH, welche Aufgaben ganz oder teilweise auf privater Basis gelöst werden müssen. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von je Fr. 250. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Publikationsorgane der Genossenschaft sind das SHAB, das Tagblatt von Pfäffikon und der Oberländer AZ. Mitglieder des Vorstandes: Walter Witsch, von Pfäffikon ZH und Herisau, in Pfäffikon ZH, Präsident; Hans Peter Schär, von Gondiswil, in Pfäffikon ZH, Aktuar, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1972.
Heidi Kohler, Künstler-Sekretariat und Musik-Verlag (Heidi Kohler, Artist-Management and Music-Publishing), in Kloten, Gärtnerweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Kohler, von Zürich und Sumiswald, in Kloten. An Alfred Angstmann, von und in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt. Vermittlung von Künstlern, insbesondere Musikern und Sängern, sowie Betrieb eines Musikverlages.

4. Mai 1972.
Sennereigenossenschaft Kappel a.A., in Kappel a. A. (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 714). Hans Lüthi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung ist Felix Merki, von Steinmaur in Kappel a.A. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

5. Mai 1972. Spezialfahrzeuge, Maschinen.
Ratrae AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 86), Fabrikation von, Handel mit und Vermietung von Spezialfahrzeugen und Maschinen usw. Unterschrift von Hans Fraucbiger erloschen. Direktor Hans Flückiger und der Prokurist Rudolf Mäder zeichnen nun je zu zweien.

5. Mai 1972.
AG. Buchdruekerei Wetzikon und Rüti, in Wetzikon (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1885), Herausgabe der Zeitung «Der Zürcher Oberländer», Tagblatt für das Zürcher Oberland usw. Felix Spörri, dieser infolge Todes, Wilhelm Graf und Adolf Köng sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Paul Weber, nun in Wetzikon; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner wurden neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Oskar Keller, von und in Hinwil, und Willi Diener, von und in Fischenthal. Prokura von Reinhard Koch erloschen.

5. Mai 1972. Tea-Room.
Serador A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1964, S. 2522), Betrieb des Tea-Rooms Serador in Zürich 8. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 12. 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Mai 1972.
Baustoffwerke Elgg AG, in Elgg (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1956, S. 1838), Fabrikation von und Handel mit Baustoffen jeder Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Baustoffwerke Elgg AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Walter Ganz, von Buch am Irchel, in Winterthur. Unterschriften von Pius Fleischmann, Präsident des VR (Verwaltungsrat), und Luciano Valsecchi, Mitglied des VR, sind erloschen.

5. Mai 1972.
Hauser & Hänni Transport A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2005), Ausführung von Autotransporten (Sachen) usw. Statuten am 10. 1. 1972 geändert. Neuer Sitz: Schwerzenbach, Fällanderstrasse 209. Es wohnen nun Ernst Hänni, Mitglied des Verwaltungsrates, in Schwerzenbach, und die Prokuristin Margrit Gerber in Dübendorf.

5. Mai 1972.
Fisa Field Interview & Control Service AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1519), Durchführung von Publikumsbefragungen usw. Dr. Walter Bachmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Kappeler ist nicht mehr Delegierter des VR, bleibt aber Mitglied und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR, zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Dr. Armin Meyer, von Zürich und Hallau SH, in Meilen.

5. Mai 1972.
Holzbau Uetikon A.-G., in Uetikon am See (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1951, S. 558). Ernst Bollier und Gottlieb Homburger jun. aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Arthur Homburger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. Mai 1972.
«Amag» Automobil- & Motoren A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 260). Es wohnen nun: Robert Füchslin, Direktor, in Volketswil; Hans Waeffler, Vizedirektor, in Zollikon, sowie die Prokuristen Alfred Honegger in Baar, Erwin Sonanini in Thalwil, Oskar Obrist in Zürich, Jean Cavin in Oberengstringen und Max Del Grosso in Ncerach.

5. Mai 1972. Beteiligungen.
Intersilma AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1002), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Robert Bosch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Alfred Hetzel, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart.

5. Mai 1972.
Alusuisse Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2967). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Albin Fässler, von Unteriberg, in Zollikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Bruno Kurzen, von Zürich und Frutigen, in Rümlang.

5. Mai 1972. Treuhand- und Revisionsbüro usw.
Correeta A.G., in Küsnacht (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 127), Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. Dr. Wieland Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Villiger, von Sins, in Baden.

5. Mai 1972.
Ismatee S.A. Industrie spéciale de matériaux technique, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1970, S. 1296). Herstellung verschiedener technischer und anderer Spezialstoffe usw. Traugott Künzle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anita Ammann, von Röthenbach im Emmental, in Rüschlikon.

5. Mai 1972.
«Continentale Linoleum-Union»-Betriebs A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 457). Durchführung von Verwaltungsgeschäften und -aufgaben für die der Continentalen Linoleum-Union angeschlossenen Gesellschaften usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johan Mary Tschurtschenthaler, Bürger der USA, in Gelterkinden, und Dr. Björn Rump, von Zürich, in Vandoeuvres.

5. Mai 1972.
F. Dürst A.G. Isokorkwerk, in Oberweningen (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 777), Fabrikation von und Handel mit korkhaltigen Isoliermatten usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Emanuel Howard und Albert Weiss; ihre Prokuren sind erloschen.

5. Mai 1972. Herren- und Damenbekleidung.
Saluz A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2706), Fabrikation und Verkauf von Herren- und Damenbekleidung usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt; sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Mai 1972. Plastik.
Intermet Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1971, S. 2079), Handel mit Waren aus Plastic oder/und Metall usw. Henri Gujer und Willi Gujer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Max W. Bänninger, von Zürich, in Neuenhof, zugleich Direktor mit Einzelunterschrift, und Esmeralda Bänninger, von Zürich, in Neuenhof, letztere ohne Zeichnungsbefugnis. Neue Adresse: Horneggstrasse 4, in Zürich 8 (eigene Adresse).

5. Mai 1972. Kaufverträge usw.
Fiwag Aktiengesellsehaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1961, S. 142), Finanzierung von Kaufverträgen usw. Neue Adresse: Frohburgstrasse 30, in Zürich 6.

5. Mai 1972.
Banca del Gottardo, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 590), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokuren von Guido Ferrari, Raimondo Casanova, Giuseppe Dall'Acqua und Hélios Jermini sind erloschen. Die Kollektivprokura von Wilfried Hotz ist nun beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Es führen ihre Kollektivunterschrift Francesco Bolgiani nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Generalsekretär; Athos Campana, Walter Canepa und Otto Husi, welcher nun in Canobbio wohnt, nicht mehr als Vizedirektoren, sondern als stellvertretende Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift Leonardo Cereghetti, Vizedirektor, dessen Prokura erloschen ist, und Cesare Saglio, italienischer Staatsangehöriger, in Pregassona, Vizedirektor. Neu hat Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Henri Francis Martin, von Les Bayards, in Dietikon. Alle Zeichnungsberechtigungen der Zweigniederlassung gelten je zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass die Mitglieder des Verwaltungsrates, ausgenommen Präsident und Vizepräsident, nicht unter sich und nicht mit je einem der Prokuristen zeichnen. Es wohnen nun: Dr. Carlo von Castelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, in Zürich, und Pietro Brocchi, Direktor, in Lugano.

5. Mai 1972.
Kreuz-Papeterie und Buchhandlung W. Schmid-Romann, in Bülach (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1965, S. 3851). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Kreuz-Papeterie und Buchhandlung H. W. Schmid», in Bülach, erloschen.

5. Mai 1972.
Kreuz-Papeterie und Buchhandlung H. W. Schmid, in Bülach, Kasernenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Walter Schmid, von Illnau, in Bibern SH. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kreuz-Papeterie und Buchhandlung W. Schmid-Romann», in Bülach, übernommen. Handel mit Papierwaren, Büchern, Büroartikeln, Büromaschinen und

Büromöbeln. Emma Schmid-Romann, von Illnau, in Bülach, ist Einzelunterschrift erteilt. Hanna Gasner, von Fanas GR, in Bülach, ist Einzelprokura erteilt.

5. Mai 1972.
Halter & Co., Bauunternehmung, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1219). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Herfurth, von und in Horgen.

5. Mai 1972. Bedarfsartikel für Kunststoffindustrie.
Werner R. Stiner & Co., in Kilchberg, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1964, S. 93), Handel mit Bedarfsartikeln für die Kunststoffindustrie usw. Neu hat Einzelprokura: Peter U. Müller, von Aarau, in Adliswil.

5. Mai 1972.
Reinhold Weber & Co., Taxi A-Betrieb, in Zürich 3, im Rossweidli 73, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1972. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Reinhold Weber, von Hohenrain LU, in Zürich 3. Kommanditäre: Josef Bachmann, von Röthenbach i. E., in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 4000; Gottlieb Schärer, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000, liberiert durch Einbringung von zwei Personenautomobilen Marke Ford Taunus, Jahrgang 1964, bzw. 1965, im Werte und zum Preise von je Fr. 1000, sowie Robert Lenderoth, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 4000, liberiert durch Einbringung eines Personenautomobils Marke Nash Rambler, Kahrgang 1964, im Werte und zum Preise von Fr. 4000. Taxibetrieb mit A-Konzession.

5. Mai 1972. Papierbilddrucke usw.
«VOHO» Mareel Hohl, in Zürich, Schaffhauserstrasse 289, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel René Hohl, von Affoltern am Albis, in Zürich 11. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Posters (Papierbilddrucke), sowie Gross- und Kleinfotos. Rosmarie Hohl, von Affoltern am Albis, in Zürich, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

5. Mai 1972. Zahnärztliche Bedarfsartikel.
«PAE» A. Eberhardt, in Stäfa, Seestrasse 247, Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Eberhardt, von Raron, in Stäfa. Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen Bedarfsartikeln. Ida Eberhardt, von Raron VS, in Stäfa, ist Einzelunterschrift erteilt.

5. Mai 1972.
Topomat, Chem. Reinigung, Rudolf H. Nauer, in Küsnacht, alte Landstrasse 145, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf H. Nauer, von Zollikon und Hinwil, in Hombrechtikon. Chemische Reinigung.

5. Mai 1972. Balkon-Klapptische.
Stutz & Co., in Kloten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1965, S. 36), Fabrikation und Vertrieb von Balkon-Klapptischen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Mai 1972. Restaurant.
Rosa Fürst, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1953, S. 2594), Betrieb des Restaurants Augustiner. Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1972.
«Mediosub» Tauchschule, W. Voegeli, in Meilen, in der Waid 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Voegeli, von Rüti GL und Meilen, in Meilen, Tauchschule. René Gehrung, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

5. Mai 1972. Mercerie- und Bonneteriewaren.
P. Böniger-Zingg, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1959, S. 2401), Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1972. Oele usw.
Hans Kläusli, Nachfolgerin Dora Kläusli, in Kloten (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1025), Oelimport sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die Firmainhaberin hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Holenstein und das Bürgerrecht von Kirchberg SG, erhalten. Der Ehemann, Willi Holenstein, von Kirchberg SG, in Kloten, hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt; ihm ist Einzelunterschrift erteilt.

5. Mai 1972.
Ernst Blaser, Treuhandbüro, in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1148). Die Prokura von Peter Egli ist erloschen.

5. Mai 1972.
H. K. J. Fritsche Unternehmensberatung, in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2671). Prokura von Georg Künzli erloschen.

5. Mai 1972. Bauten. Architekturbüro.
K. & A. Hirzel, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1939, S. 1072), Baugeschäft und Architekturbüro. Karl Hirzel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafter sind Karl Paul Hirzel-Sauer, von und in Wetzikon, und Anna Elisabetha Honegger-Hirzel, von Hinweil, in Wetzikon. Adresse: Usterstrasse 6.

5. Mai 1972.
Marguerite Vogel, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2491), Handel mit kosmetischen Produkten. Neue Fassung der Firma: **Marguerite Vogel, Produits de Beauté.** Neuer Sitz: Lufingen. Adresse: Buckstrasse 7, Augwil (Post Kloten). Die Inhaberin, Margritha Montavon, wohnt nun in Lufingen. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Spezialprodukte.

5. Mai 1972. Beteiligungen.
Interfina A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Neue Adresse: Claridenstrasse 25, Zürich 2.

5. Mai 1972. Automobil- und Velo-Zubehörteile.
M. Schöni, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1958, S. 2866), Handel mit und Import von Automobil- und Velo-Zubehörteilen usw. Neue Adresse: Friesstrasse 50.

5. Mai 1972.
Wirtschaftsbank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2141), Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 45, Zürich 4.

5. Mai 1972. Beteiligungen.
Intergetas AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2846), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Mai 1972.
F-E-P Holding AG für Forsehung, Entwieklung und Patente, in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 590). Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften, welche sich mit Forschungen befassen usw. Die Generalversammlung vom 28. 4. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

5. Mai 1972.
Etabau AG, in Zürich 7, Witikonerstrasse 297, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. April 1972. Zweck: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere von Stockwerkeigentum, wie auch Erstellung von Bauten aller Art, insbesondere als Generalunternehmer; kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 900 000, mit Fr. 180 000 liberiert, 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Viktor Würgler, von Rohrbach bei Huttwil, in Dübendorf, Präsident; Constantin Zuppiger, von Jona, in Zürich, und Heinz Kohler, von Sumiswald, in Greifensee, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Frei, von Rorbas, in Urdorf.

5. Mai 1972. Bekleidung.
Multex AG, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2956), Handel mit Fabrikaten jeglicher Art usw. Die Generalversammlung vom 21. 2. 1972 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Küsnacht. Die Firma lautet **W. May AG.** Geschäftsdomizil: Geissbühlweg 5.

5. Mai 1972. Damenbekleidung.
Neue Multex AG, in Zürich 3, Weststrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 3. 1972. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Damenbekleidung aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Aron Blum, von Tramelan, in Uitikon a. A., Präsident, mit Einzelunterschrift; Simon Blum, von Tramelan, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Max Schäubli, von Zurzach, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokuristen zu zweien: Raymond Bloch, von Tramelan, in Uitikon a. A., und Werner Wurmser, von Bülach, in Zumikon, beide dürfen nur mit einem der Mitglieder des VR und somit nicht unter sich zeichnen.

5. Mai 1972. Damenbekleidung.
A. Blum & Co. AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1913), Herstellung von Damenbekleidung aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jetty Blum-Bloch, von Tramelan, in Uitikon. Neu haben Kollektivprokura Alex Beil, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil; Karl Brun, von Schüpfheim, in Zürich, und Werner May, von Eggersriet SG, in Küsnacht ZH; ein jeder der Genannten zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

5. Mai 1972.
Ring GmbH, Invaliden-Selbsthilfe, Verkaufsorganisation, in Zürich 11 (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 489). Der Gesellschafter Walter Merk führt neu Einzelunterschrift. Neue Adresse: Zähringerstrasse 31, in Zürich 1.

5. Mai 1972.
Sennereigenossenschaft Hub-Wald, in Wald (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1887). Statuten am 23. 3. 1972 geändert. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Verwaltung bezeichnet nun aus ihrer Mitte diejenigen Mitglieder, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen.

5. Mai 1972.
Genossenschaft Schwimmbad Wiesendangen, in Wiesendangen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1401). Walter Meister ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg Pfister, von Wetzikon, in Wiesendangen. Neue Adresse: Altes Pfarrhaus (bei Georg Pfister).

5. Mai 1972.
Genossenschaft Alterssiedlung Pfäffikon ZH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 141). Die Unterschrift von Willi Thiers ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Heinrich Tobler von Rehetobel, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nicht mehr Kassier, sondern Verwalter; er führt neu Einzelunterschrift.

5. Mai 1972.
Chemisier Léon AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2881), Herstellung und Vertrieb von Masshemden usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt; sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

4. Mai 1972.
Polster- und Innendekorationsatelier W. Zimmermann, in Bern. Inhaber der Firma ist Willy Zimmermann, von Küttigkofen, in Jegenstorf. Ausführung von und Handel mit Polstermöbeln, Vorhängen, Stilmöbeln und Teppichen. Kirchbergerstrasse 22.

4. Mai 1972. Metzgerei usw.
Trudi Minder-Jutzi, in Bern, Metzgerei und Charcuterie (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1965, S. 3274). Die Firma wird geändert in **Metzgerei Minder-Jutzi.**

5. Mai 1972. Tapeten.
W. Wirz-Wirz AG, Zweigniederlassung in Bern, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1121), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an René Weber, von Schwarzenberg, in Binningen.

5. Mai 1972. Sanitäre Installationen usw.
Wanzenried & Hess, in Bern, sanitäre und elektrische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1962, S. 2603). Die Gesellschafter Ernst Wanzenried, senior, und Fritz Hess, deren Einzelunterschriften erloschen sind, sowie die Gesellschafter Ernst Wanzenried, junior, und Paul Hess, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jakob Sonderegger, von Heiden, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

5. Mai 1972.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforsehung der Infektionskrankheiten (Institut Sérothérapique et Vaceinal Suisse et Institut pour l'Etude des Maladies Infeetieuses) (Swiss Serum and Vaecine Institute and Institute for the Researeh of Infeetious Diseases) (Istituto Sieroterapieo e Vaecinogeno Svizzero e Istituto per lo Studio delle Malattie Infettive), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1879). Dr. Paul Legler, bisher Direktor, ist nun Generaldirektor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Direktoren sind: Dr. Otto Müller (bisher Vizedirektor), und Prof. Dr. Theodor Inderbitzin, von Sattel, in Muri bei Bern (neu); beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Stellvertretende Direktoren sind: Dr. Richard Schneider (bisher Vizedirektor), und Peter Wiesli, dessen Prokura erloschen ist; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weiterer Vizedirektor ist Dr. Rolf Heiz, von Aarau, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jacques Messmer, von Thal, in Köniz; René Walser, von Wisen, in Bern, und Kilian Eicher, von Buchholterberg, in Bern. Die Prokura von Bruno Mascetti ist erloschen.

5. Mai 1972. Ingenieurbüro usw.
CSD Colombi Sehmutz Dorthe AG, in Köniz, Betrieb eines Ingenieurbüros, namentlich für Grund- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 285). Die Prokura von Dr. Winfried Rehse ist erloschen.

5. Mai 1972.
Sehweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banea naziona le Svizzera), mit Sitz des II. Departements in Bern (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 489). Die Unterschrift von Dr. Hans-Ruedi Läng, Generalsekretär, ist erloschen. Neuer Generalsekretär ist Dr. Hans Meyer, von Aarau, in Erlenbach ZH; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für die Sitze Bern und Zürich und die Agenturen Biel BE und Winterthur. Neuer Stellvertreter des Generalsekretärs ist Serge Delémont, von Les Bois, in Köniz; er führt Kollektivunterschrift für die Sitze Bern und Zürich sowie für die Agenturen Biel und Winterthur. Die Unterschrift des bisherigen Stellvertreters des Generalsekretärs Hans Lerch ist erloschen. Hans Hulliger, neuer 1. Kassier, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin für den Sitz Bern und die Agentur Biel BE; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift von Hans Brunner ist erloschen. Werner Gutmann, Prokurist, wohnt nun in Münsingen.

5. Mai 1972.
Verband Schweiz. Bleehemballagen-Fabrikanten (VSBF) – Union Suisse des fabrieants d'emballages métalliques (VSBF), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1966, S. 134). Gottfried Hoffmann, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Prof. Dr. Alfred Gutersohn, Präsident (bisher); Guido Vogel, von und in Aesch BL, Vizepräsident (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung), und Dr. Manfred Müller, nun in Zürich, geschäftsleitendes Verwaltungsmitglied (bisher), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1972. Teppiche usw.
Max König Erben, in Bern, Handel mit Teppichen, Möbeln und Vorhangstoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 795). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an André Steinmann, von Lauperswil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

5. Mai 1972.
Hans Gerber, Privatdetektiv, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Gerber, von Langnau i. E., in Bern. Privatdetektei und Auskunftei. Weiermattstrasse 66, Gäbelbach.

Bureau Biel

4. Mai 1972.
Fabriques d'Horlogerie Glycine & Altus SA, in Biel, Herstellung, Kauf, Verkauf und Export von Uhrwerken, Uhren und sonstigen Produkten der Uhrenindustrie und der Bijouterie (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2526). Die Prokura von Renzo Castagna ist erloschen.

4. Mai 1972. Elektronische Apparate.
Eleetime, G. Sehwarzkopf, in Biel, Entwicklung und Bau elektronischer Apparate (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3386). Neue Geschäftsadresse: Oberer Quai 52.

4. Mai 1972. Immobilien.
Imura AG, in Biel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie die Erstellung von Gebäuden. SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1386). Frédéric Terrier ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Pierre Pont, von Sierre, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4 mai 1972. Métaux, alliages.
Glueydur S.A., à Bienne, exploitation, fabrication, achat et vente de tous les métaux ou alliages, etc. (FOSC du 6. 7. 1971, N° 154, p. 1670). Les administrateurs Alphonse Bernhard, secrétaire; Pierre Renggli, et André Beyner ont démissionné. Le conseil d'administration se compose de: Otto Kofmehl, de Soleure et Lommiswil, à Soleure, président (nouveau); Andreas-Robert Schulthess, de Bâle, à Biberist, secrétaire (nouveau); Hugues Vaucher (jusqu'ici président), membre, et Willi Sennhauser, de Kirchberg SG, à Zollikofen (nouveau). Les signatures de Hugues Vaucher et Alphonse Bernhard sont radiées. Otto Kofmehl, président, et Andreas-Robert Schulthess, secrétaire, signent collectivement à deux. Le directeur Jean-Pierre Jaquet (inscrit), et les fondés de pouvoir Erwin Tschumi, de Wolfisberg, à Derendingen, et Johann Florian Kuoni, de Chur et Jenins, à Soleure, engagent la société par leur signature collective à deux avec une autre personne autorisée à signer.

4 mai 1972. Editions.
Roger Calame, à Bienne, édition de l'indicateur suisse de l'horlogerie (FOSC du 23. 8. 1966, N° 196, p. 2681). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Burgdorf

5. Mai 1972.
Spar- & Leihkasse Kirehberg, in Kirchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2558). Eduard Fischer ist als Präsident des VR zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jean Wilhelm Corti ist aus dem VR ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues VR-Mitglied ist Ernst Dellsperger, von Vechigen, in Kirchberg; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Peter Bürgi, von Aarberg und Burgdorf, in Burgdorf, ist nun Präsident (bisher Vizepräsident). Vizepräsident mit Kollektivunterschrift ist Dr. Hans Ulrich Wermuth, von Signau, in Rüdtligen-Alchenflüh.

5. Mai 1972.
Käsereigenossensehaft Hinter-Biembaeh, in Hinter-Biembach, Gemeinde Hasle bei B. (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1735). Kassier und Vizepräsident Walter Hofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Kassier und Vizepräsidenten gewählt: Johann Witschi, von Hindelbank, in Biembach, Gemeinde Hasle bei B. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Mai 1972.
Käsereigenossenschaft Dieterswald, in Dieterswald, Gemeinde Krauchthal (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1958, S. 919). Präsident Hans Thomi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Präsident gewählt: Hans Walther, von Oberburg, in Husperg, Gemeinde Krauchthal. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

4 mai 1972.
Cercle ouvrier de Saint-Imier, à St-Imier, association (FOSC du 25. 9. 1967, N° 224, p. 3178). Jean-Claude Hefti ayant démissionné, ses pouvoirs sont radiés. Emilio Bianchi a démissionné en qualité de président, mais reste membre du comité. Kurt Burkhard, de Sumiswald, à St-Imier, a été nommé président et Willy Jaussi, de Wattenwil, à St-Imier, est nommé secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire-caissier et de Bianchi.

4 mai 1972. Epicerie.
André Rouèehe, à Sonvilier (FOSC du 21. 2. 1969, N° 43, page 407). Epicerie. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

Rectification.
Belanehes-Fontaines S.A., à Undervelier (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1232). Le nom de la raison sociale exacte: **Blanehes Fontaines S.A.**

Bureau de Moutier

5 mai 1972.
R. Raaflaub S.A. Moutier, à Moutier (FOSC du 7. 1. 1971, N° 4, p. 35). Alfred Gilliard, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés fondés de procuration: Jean Fricdli, de Wynigen, à Bassecourt; Francis Marchand, de et à St-Ursanne et Lucien Racinc, de Lamboing, à St-Imier. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et des fondés de procuration.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

3. Mai 1972.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 744), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Direktor Felix Frci ist erloschen. Hans Hofstetter wohnt nun in Muri bei Bern.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Mai 1972. Wärmetechnische Apparate.
Hermann Pieren AG, in Konolfingen, Produktion und Vertrieb von luft- und wärmetechnischen Apparaten (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 43). Die Firma hat die Zeichnungsbcrechtigung folgender Zeichnungsberechtigter abgeändert. Hermann Pieren sen. von Adclboden, in Konolfingen, Präsident des Verwaltungsrates, kollektiv zu zweien; Hermann Picren jun., von Adelboden, in Konolfingen, Direktor und Delegierter des VR, kollektiv zu zweicn; Hans Ming, von Lungern, in Konolfingen, Vizedirektor, kollektiv zu zweien; Max Kaegi, von Illnau, in Konolfingen, Prokura kollektiv zu zweien; Hans Pieren, von Adelboden, in Konolfingen, Prokura kollektiv zu zwcien; Werner Pieren, von Adelboden, in Konolfingen, Prokura kollektiv zu zweien. Adreas Jordi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift wird gelöscht. Zu neuen Prokuristen wurden ernannt Jcan-Claude von Gunten von Sigriswil in Lyssach und Tony Kern von Bern, in Ostermundigen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Mai 1972. Metzgerei.
Friedrich Schindler, in Grosshöchstetten, Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1945, S. 1694). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Mai 1972. Spezereien, Geschirr.
Fritz Zaugg, in Worb, Tuch-Spezerei und Geschirrwarenhandlung (SHAB Nr. 31 vom 31. 1. 1921, S. 238). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thun

3. Mai 1972. Bäckcrei, Landesprodukte.
Ernst Winkler, in Blumenstein, Bäckerei-Konditorei, Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1951, S. 115). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

3. Mai 1972. Bäckerei-Konditorei.
Ernst Winkler, in Blumenstein. Inhaber der Firma ist Ernst Winkler, von und in Blumenstein. Bäckerei-Konditorei, Badstrasse.

4. Mai 1972. Zubehör von Seilbahnen, Industriebedarf.
Schweri A.G. (Schweri S.A.), in Thun, Herstellung von sowie Handel mit Zubehör für Seilbahnen, Kunststoffen, industriellen Bedarfsartikeln und verwandten Produkten (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 93). Alfred Betschart, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neucn Vizepräsidenten wurde Hugo Schweri ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Hugo Schweri wohnt nun in Thun. Neu in den Verwaltungsrat (ohne Zeichnungsberechtigung) wurde Jürg Brechbühl, von Walkringen, in Muri bei Bern gewählt. Alfred Schweri, Präsident, führt neu Einzelunterschrift. Er wohnt nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Neues Geschäftsdomizil: obere Hauptgasse 78, Lauitor.

4. Mai 1972.
F. Künzi A.G., Techn. Unternehmungen, Hilterfingen, in Hilterfingen, Ausführung sämtlicher elektrischer Installationen und Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1927). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Alfred Aeschlimann, von Rüderswil BE, in Thun.

5. Mai 1972. Gipserei, Malerei.
Gottfried Kropf, in Steffisburg, Gipscr- und Malergeschäft, Autospritzwerk (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1951, S. 3034). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. Mai 1972. Gipserei, Malerei.
Gottfried Kropf, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Gottfried Kropf, von Teuffenthal, in Steffisburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Gottfried Kropf», in Steffisburg. Gipser- und Malergeschäft. Eichfeldstrasse 20.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. Mai 1972. Schneideratelier.
Albert Joseph Stehlin, in Spiez. Betrieb eines Schneiderateliers (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1942, S. 1234). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Mai 1972.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Oey, in Oey, Gemeinde Diemtigen (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4112). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der Präsident Fritz Urwyler und der Vizepräsident Arnold Lengacher. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Wyss, von Habkern BE, in Oey, Gemeinde Diemtigen, als Präsident, und Jakob Kernen, von Diemtigen, in Oey, Gemeinde Diemtigen, als Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Mai 1972.
Aktiengesellschaft für Holzverwertung, in Wimmis (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 25). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben wurde gewählt: Alfred Brunner, von Iseltwald, in Spiez; er zeichnet kollcktiv zu zweien.

3. Mai 1972.
Lcop. Inderbitzin, in Spiez. Metzgerei (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1951, S. 2071). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Mai 1972. Metzgerei.
B. Hänni, in Spiez. Metzgerei und Wursterei. Inhaber der Firma ist Bernhard Hänni, von Langenbühl BE, in Spiez, Flurweg 4.

Luzern – Lucerne – Lucerna

4. Mai 1972. Sanitäre Installationen.
Heinrich Herzog Erben AG, in Luzern, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1658). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. April 1972 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch Telegramm oder eingeschriebenen Brief. Weitere Statutenändcrungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.

4. Mai 1972. Gold, Bijoutcrien.
Isely A.G., in Luzern, Gold, Silber, Bijouterien usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1947, S. 2539). Josef Gloggner-Isely ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Beatrice Gloggner geb. Isely ist nun cinziger Verwaltungsrat; sie führt weiter Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Huber geb. Gloggner, von Luzern und Horw, in Luzern.

4. Mai 1972.
Luzerner Kantonalbank, in Luzern, mit Depositenkasse, Zweignicderlassung «Grendel», Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324). Kollektivprokura zu zweien für dic Hauptbank, dic Depositenkasse «Grendel» ist erteilt an Hans Achermann, von Rothenburg und Nottwil, in Luzern, und Arnold Hofstetter, von Escholzmatt, in Kriens.

4. Mai 1972. Kräuter-Produkte.
Midroga zur Post GmbH, Luzern, in Luzern, Kräuterprodukte usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1963, S. 3079). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Januar 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Luzern noch nicht vorliegt, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

5. Mai 1972.
Imprimerie au Hibou GmbH, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkundc und Statuten vom 3. Januar 1972 besteht unter dicser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Druckgraphik, Führung eines Verlages und Handel mit Kunstartikeln. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Betciligung an anderen Gesellschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 10 000, von Hana Sovâ-Slavikova, schriftenlos (CSSR), mit politischcm Asylrecht in der Schweiz, in Luzern und eine Stammeinlage von Fr. 10 000 des Pravoslav Sovák, schriftenlos (CSSR), mit politischem Asylrecht in der Schweiz, voll liberiert gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Dezember 1971 durch zwei Druckpressen zum Preis von Fr. 10 000. Beide Gesellschafter sind einzelzeichnungsberechtigte Geschäftsführer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Adresse: Adligenswilerstrasse 18 (eigenes Büro).

5. Mai 1972.
Essex Chemie A.G., in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1701). Zu Prokuristen mit Einzelprokura wurden ernannt: Manfred Gebhard, kanadischer Staatsangehöriger, in Meggen, und Jacques Trümpler, von Küsnacht und Adliswil ZH, in Hergiswil.

5. Mai 1972.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 444), mit Hauptsitz in Schlieren. Paul Geistlich ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Peter Geistlich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident und Delegierter desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1972. Lebensmittel.
Josef Häfliger, in Kulmerau, Spezereihandlung (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1933, S. 2867). Diese Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Josef Häfliger», in Kulmerau, erloschen.

5. Mai 1972. Lebensmittel.
Josef Häfliger, in Kulmerau. Inhaber dieser Firma ist Josef Häfliger-Hafner, von und in Kulmerau. Er hat auf den 1. Mai 1963 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Häfliger», in Kulmerau, übernommen. Handel mit Lebensmitteln und Getränken.

5. Mai 1972. Beton.
Kettner AG., Zweigniederlassung in Neudorf, Gasbeton, Kunststeine usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2706). Peter Kettner, Vcrwaltungsrat, wohnt nun in Sempach. Publiziert im SHAB Nr. 79 vom 5. 5. 1972, S. 850.

5. Mai 1972. Chem. Produkte.
Scherico Ltd., in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724). Einzelprokura wurde erteilt an Manfred Gebhard, kanadischer Staatsangehöriger, in Meggen.

5. Mai 1972. Malerei.
Schmidlin & Sohn, in Triengen, Malerei (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972 S. 99). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Otto Schmidlin-Graf auf den 1. Januar 1972 aufgelöst. Sie ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR vom Gesellschafter Kurt Schmidlin-Arnold als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Kurt Schmidlin-Arnold.**

5. Mai 1972. Bäckerei.
Jos. Hodel, in Buttisholz, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1916, S. 54). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Mai 1972. Molkerei, Kolonialwaren.
Jos. Stalder Söhne, in Luzern, Molkerei, Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2758). Neue Adresse: Neustadtstrasse 10. Das Verkaufsgeschäft Matthofstrasse 2 ist aufgehoben.

5. Mai 1972.
Oskar Vonmoos A.G. Gipsergeschäft, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 150). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. April 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Oskar Vonmoos AG, Gipser- & Malergeschäft, Emmenbrücke.** Neuer Zweck: Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes.

5. Mai 1972. Waschmaschinen.
Gebr. Wyss, in Büron, Waschmaschinen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1962, S. 2228). Die Prokuren von Hermann Lichtsteiner und Sophie Brissoni-Weltert sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Elmar Grawehr, von Gaiserwald, in Sursee, und Hans Rüttimann, von Emmen und Sempach, in Büron.

Schwyz – Schwytz – Svitto

3. Mai 1972.
Fritz Bähler, Ing.-Techn. HTL, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bähler, von Buchholterberg BE, in Küssnacht am Rigi. Betrieb eines Elektroingenieurbüros für Installationsplanungen, Baulcitungen, Steuerungen und Ortsnetzplanungen. Seeburgstrasse 41.

3. Mai 1972. Lebensmittel.
Frau Anna Engel, in Ibach Gcmeinde Schwyz. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung des Ehemannes, ist Anna Engel-Meier, von Fischbach LU, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Alte Gasse 10.

3. Mai 1972. Sägerei, Schalungsmaterial.
Anton Gisler, in Ibach, Gcmeinde Schwyz. Sägerei, Holzhandlung, Holzwollefabrikation (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1957, S. 599). Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Sägerei, Handel mit Holz- und Schalungsmaterial. Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Gisler-Steiner, von Flüelen, in Ibach, Gemeinde Schwyz.

3. Mai 1972.
Glasmanufaktur Buttikon AG., in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1965, S. 1442). Die Unterschrift von Alfons Rothacher ist erloschen; er bleibt Vizepräsident des Verwaltungsrates.

3. Mai 1972. Schuhe.
Aug. Feldmann, Vertreter, in Schübelbach, Vertretung von Schuhen usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1953, S. 2890). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1972.
A.G. Kraftwerk Wäggital, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1942). Dr. Gottfried Hoby ist aus dem Vcrwaltungsrat ausgeschiedcn; er führte keine Unterschriftsberechtigung. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Dr. Simon Frick, von Sennwald SG, in St. Gallen.

3. Mai 1972. Textilien.
Frau Alb. Müller-Schättin, in Schübelbach, Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1949, S. 380). Die Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1972.
Spaetmatt Immobilien AG, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und dic Verwaltung von neuzeitlichen Grossraumwohnungen sowie den Immobilienhandel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbczahlt. Bekanntmachungen an die Aktionärc erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Joscf Loscr, von Steinen, in Küssnacht am Rigi, Präsident; Pietro Minelli, von und in Küssnacht am Rigi; Hermann Stirnimann, von Luzern, in Meggen, und Harry Beringer, von Unterstammheim ZH, in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chlösterlistrasse 1.

5. Mai 1972. Architekturarbeiten.
Gebag Pfäffikon AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ausführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 223). Einzelprokura wurdc erteilt an Kurt Müller, von Dübendorf, in Rapperswil.

5. Mai 1972. Autoreparaturen.
Josef Strüby, in Ingenbohl, Automobilreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1961, S. 1846). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. Mai 1972.
J. Strüby, Garage, in Ingenbohl. Inhaber dieser Firma ist Josef Strüby-Weber, von und in Ingenbohl. Einzelprokura wurde erteilt an Dora Strüby-Weber, von und in Ingenbohl. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Tankstelle, sowie Autohandel. Schwyzerstrasse 11.

5. Mai 1972.
Maderag AG., in Freienbach, Fabrikation von und Handel mit Plastic-Artikeln, Bau von Maschinen usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2840). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1972 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurde entsprechend revidiert. Marianne Hürlimann-Mäder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurde Kurt Bernhard, von Dachsen ZH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, gewählt. Jakob Mäder-Eggler, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift. Domizil: Churerstrasse 164.

5. Mai 1972.
Rationell-Bau A.G., in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3064). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

5. Mai 1972. Möbel.
F. & O. von Euw, in Rothenthurm. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1957, S. 2980), Möbelhandlung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Otto von Euw aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Franz von Euw, von und in Rothenthurm, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579, OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Möbel von Euw.** Domizil: Ausserdorf.

5. Mai 1972.
Genossenschaft Sportplatz Lachen, in Lachen (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440). Josef Diethelm, Geschäftsführer, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

2. Mai 1972.
Milchverwertungsgenossenschaft Schwarzenberg & Umgebung, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen (SHAB Nr. 273 vom 12. 10. 1959, S. 2794). Präsident Leo von Wyl und Aktuar Alois von Wyl sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pius Niederberger, von Dallenwil, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, wurde zum Präsidenten gewählt. Neu in den Vorstand traten als Zeichnungsberechtigte ein, Josef von Wyl, von und in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, Vizepräsident und Kassier, und Hans Krummenacher, von Sachseln, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

23. März 1972. Sportartikel, Bekleidungen usw.
Skin AG (Skin S.A.) (Skin Ltd.), in Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von funktionsgerechten Artikeln, Materialien, Verfahren, Einrichtungen und Apparaturen. Auf dem Gebiete des Sports, der Bekleidungs- und Textilindustrie, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Schutzmarken, technischen und anderen Kenntnissen, technische, administrative und kommerzielle Beratungsdienste. Sie kann insbesondere auch sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern, belästen und überbauen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören an: Kurt Brugger, von Richenthal LU und Zürich, in Ottikon ZH, Präsident; Hans Hess, von Schleitheim SH, in Schottikon ZH, und Uli Sigg, von Dörflingen SH, in Hergiswil NW. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wird ernannt: Hannes Keller, von Bannwil BE, in Guntershausen TG. Domizil: Kehrsitenstrasse, bei Dr. Hugo Waser, Rechtsanwalt.

5. Mai 1972. Schutzrechte.
Inventio Aktiengesellschaft, in Hergiswil, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Verfahren und andern Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 262). Hugo Reichmuth (bisher Prokurist) ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

4. Mai 1972. Beteiligungen usw.
Induleb – Finanz AG, in Glarus. Finanzielle Beteiligung an Industrie- und Verkaufsunternehmungen der Lebensmittelbranche im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1410). An der ausserordentlichen Gencralversammlung vom 4. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000, bisher eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, in 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 100. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Der Präsident des Verwaltungsrates, Lukas Kunz, wohnt nun in Bilten. Jakob Kunz, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter, er zeichnet nach wie vor zu zweien.

4. Mai 1972. Tiefkühlhaus usw.
Tiefkühlhaus AG. Bilten, in Bilten. Bau und Betrieb eines Tiefkühlhauses zur Einlagerung von Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1252). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Tiefkühlhaus AG.** Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die bisherigen 500 Inhaberaktien wurden in 500 Namenaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Lukas Kunz, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter, er zeichnet nun zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Jakob Kunz, Präsident, zeichnet nun ebenfalls zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Bruno Bürki, von Oberegg AI, in Bilten, und Wilhelm Wirth, von Hundwil AR, in Bilten, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien.

4. Mai 1972. Vertretungen aller Art.
Elhyco Aktiengesellschaft (Elhyco Société Anonyme) (Elhyco Limited), in Glarus, Uebernahme von Vertretungen aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1964, S. 1594). Heinrich Hürlimann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. François Salvi, von und in Basel, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Stig K. M. Billman, schwedischer Staatsangehöriger, in Djursholm (Schweden), als Präsident, und Dr. Robert Blum, von Genf, in Basel, als Mitglied; sie zeichnen einzeln.

4. Mai 1972. Getränke-Depot.
Hans Küng, Getränke-Depot, in Oberurnen. Handel mit Bier und Mineralwasser (SHAB Nr. 313 vom 11. 9. 1968, S. 1960), Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der Kollektivgesellschaft «Küng & Ziltener, Transporte & Getränkehandel», in Oberurnen, per 1. April 1972 übernommen.

4. Mai 1972. Transporte und Getränkehandel.
Küng & Ziltener, Transporte, in Oberurnen. In- und Auslandtransporte (Sachentransporte). Kollektivgesellschaft. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). Die Firma wurde abgeändert in: **Küng & Ziltener, Transporte & Getränkehandel.** Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: In- und Auslandtransporte (Sachentransporte) und Getränkehandel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Küng, Getränke-Depot», in Oberurnen, per 1. April 1972.

Zug – Zoug – Zugo

4. Mai 1972.
Vendo Immobilien AG Zug, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verwaltung eines Ferienhauses in Sennwald SG auf Parzelle Nr. 3425 und 1686 m² Umschwung inkl. Gebäudegrundfläche. Verkäufer ist Hans Ritter, 9490 Vaduz 898. Kaufpreis Fr. 138 000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Erich Willimann, von Oberehrendingen und Luzern, in Luzern, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

4. Mai 1972. Schutzrechte auf dem Gebiet des Maschinenbaues.
Masag AG, in Zug, Verwertung von Schutzrechten, insbesondere auf dem Gebiet des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1267). Neues Domizil: Leimatt A, Oberwil-Zug (eigene Büros).

4. Mai 1972.
Fibro Baar AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist derjenige einer Generalunternehmung. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und Wohnbauten im In- und Ausland errichten und diese für eigene und fremde Rechnung verwalten und vermieten. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Viktor H. Broggi, von Cassima, in Baar. Domizil: Dorfstrasse 13 (c/o V. H. Broggi).

4. Mai 1972.
Masag Verkaufs AG, in Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1397). Neues Domizil: Leimatt A, Oberwil-Zug (eigene Büros).

4. Mai 1972.
Circulosa Selbstwähler Heim-Dienst AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Textil- und Konsumgüterbranche, insbesondere an den Circulosa-Vertriebsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 307 vom 30. 12. 1960, S. 3764). Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

4. Mai 1972.
Balfour Williamson AG, in Zug, Tätigkeit als sog. «Confirming House» insbesondere Finanzierung internationaler Warentransaktionen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 262). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter wurde gewählt: Peter G. Bell, englischer Staatsangehöriger, in Steinhausen. Er führt Einzelunterschrift.

4. Mai 1972.
Teredo Holding GmbH, in Zug (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 819). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 20. Dezember 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Mai 1972. Beteiligungen usw.
Aramico S.A., in Zug, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1962, S. 3657). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. 10. 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Mai 1972. Immobilien.
Immeros A.G., in Zug, Errichtung und Verwaltung von Gebäuden usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 124). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

4. Mai 1972. Beteiligungen.
Thermotubes Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere an Unternehmungen, die sich mit der Ausführung von Beton-Brennarbeiten und mit der Herstellung der hiezu notwendigen Geräte und Materialien befassen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2363). Dr. Hans Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Fischer, von Möriken AG, in Zürich. Die Unterschriften der bisherigen Direktoren Hans Paul Maria Schröder und Zsolt Bérczes sind erloschen.

4. Mai 1972. Liegenschaften usw.
STS Corporation A.G., in Zug, An- und Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften und beweglichen Sachen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 802). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Samedan (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1010), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

4 mai 1972. Amortisseurs.
Monorex S.A., à Rossens, fabrication de dispositifs amortisseurs de chocs, etc. (FOSC du 13. 11. 1968, Nº 267, p. 2455). L'administrateur Edouard Erismann a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et secrétaire: Henri Wegmann, de Tuttwil TG, à Thoune. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1. Mai 1972. Bauten.
Hans Gurtner, in Grenchen, Bauunternehmung, Strassenbau (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2936). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 und Sacheinlagevertrag vom 28. April 1972 von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Gurtner AG», in Grenchen, übernommen worden.

1. Mai 1972. Bauten.
Hans Gurtner AG, in Grenchen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes sowie den Handel mit Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder pachten und ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Gurtner», Bauunternehmung, in Grenchen, gemäss dem der öffentlichen Urkunde beigefügten Sacheinlagevertrag vom 28. April 1972 und der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972, wonach die Aktiven Fr. 1 249 072.35 und die Passiven Fr. 194 548 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 054 524.35 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 054 524.35 erhält der Sacheinleger 198 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100; der Rest von Fr. 846 524.35 wird ihm gutgeschrieben. Die übrigen 2 Namenaktien zu Fr. 1000 werden voll liberiert durch Verrechnung. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Hans Gurtner» ein, rückwirkend auf 1. Januar 1972. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Hans Gurtner, von Wahlern BE, in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Riedernstrasse 130.

3. Mai 1972. Hotel.
Fritz Röthlisberger, in Grenchen, Betrieb des Hotels «Löwen» (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1227). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Kriegstetten

4. Mai 1972.
Papierfabrik Biberist (Papeterie de Biberist), in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 101). An der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 9 600 000 auf Fr. 12 600 000 erhöht durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 600 000, eingeteilt in 25 200 Namenaktien zu Fr. 500 Nennwert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Stadt Solothurn

2. Mai 1972.
Friedmatt Solothurn AG, in Solothurn. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb von Liegenschaften, Ueberbauung von solchen auf eigene oder fremde Rechnung, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken, sowie Beteiligung an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Alix Kaenel, Architekt, in Lommiswil; Josef Lisibach, Malermeister, und Dr. Herbert Pfluger, Fürsprech und Notar, beide in Solothurn, die Liegenschaft Grundbuch Herbetswil Nr. 86 mit darauf stehendem Mehrfamilienhaus zum Preise von Fr. 848 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das Publikationsorgan. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Dr. Herbert Pfluger, von und in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hauptgasse 54 (im Büro des Verwaltungsrates Dr. Herbert Pfluger).

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Mai 1972.
Transactors Holdings AG, in Basel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1594). Statutenänderung: 2. Mai 1972. Erhöhung des Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Inhaberakien zu Fr. 1000.

2. Mai 1972. Handelswaren usw.
Joson AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Mai 1972. Zweck: Import und Export von Handelswaren, als Grossist oder Detaillist. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen in der Schweiz und im Ausland erwerben und verwalten und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Maurice Calame, von und in Le Locle. Er führt Einzelunterschrift.

3. Mai 1972. Kosmetische und hygienische Präparate usw.
Cosma GmbH, in Basel, kosmetische und hygienische Präparate usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1956, S. 422). Statutenänderung: 13. April 1972. Zweck nun: Handel mit kosmetischen und hygienischen Präparaten sowie verwandten Produkten; Uebernahme von einschlägigen Vertretungen. Aus der Gesellschaft ist Clara Baumann-Kuhn infolge Todes ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den Gesellschafter Jakob Baumann übergegangen. Dieser hat von seiner nun Fr. 12 000 betragenden Stammeinlage je Fr. 6000 an die Gesellschafter Georg Fillinger-Unold und Elisabeth Merz abgetreten und ist damit aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gesellschafter sind nun: Georg Fillinger-Unold und Elisabeth Merz, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Unterschriften von Clara Baumann-Kuhn und Jakob Baumann als Geschäftsführer sind erloschen.

3. Mai 1972. Brautausstattungen usw.
Pronuptia Basel AG, in Basel, Brautausstattungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2154). Statutenänderung: 25. April 1972. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

3. Mai 1972.
Jet Aviation AG, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2867). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Roth, Unterschrift erloschen.

3. Mai 1972.
Handwerkerbank Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 144). Verwaltungsrat ohne Unterschrift neu: Dr. Ernst Uhlmann, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall.

3. Mai 1972. Vertretungen.
Georges Stutzmann, in Basel, Vertretungen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1962, S. 2819). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Mai 1972. Arzt- und Spitalbedarf.
Meditec Rolf Pernter, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Peter Pernter-Tamegger, von Eggiwil, in Basel. Handel mit Arzt- und Spitalbedarf. Hammerstrasse 198.

3. Mai 1972. Handelsgeschäfte aller Art usw.
ITT Standard Aktiengesellschaft, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 271). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: James V. Lester, Präsident, und Horst Seiter. Unterschriften erloschen. Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Johannes Fleuti, von Saanen und Bern, in Stallikon. Gaston E. Muriset, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

3. Mai 1972.
Eximpa Handelsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2215). Statutenänderung: 25. April 1972. Firma nun: **Autohof-Tankstellen AG.,** Zweck nun: Betrieb von Tankstellen und Servicestationen. Prokura zu zweien neu: Ernestine gen. Tina von Brunn-Kern, von Densbüren, in Basel, und Walter Scheurer, von Bargen BE, in Münchenstein.

3. Mai 1972. Transporte usw.
Universal Express AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 157). Statutenänderung: 27. April 1972. Firma nun auch in französischer und englischer Sprache: **(Universal Express SA) (Universal Express Limited).**

3. Mai 1972. Heizungsanlagen usw.
Ratio-Plan-Therm AG (Ratio-Plan-Therm SA), in Basel, Steinenring 21 (bei Dr. Georg Rüegg), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. März und 28. April 1972. Zweck: Handel mit und Montage von Heizungsanlagen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Erstellen von Bauten als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen gleicher und ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Josef Furrer, von Lungern, in Develier, mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1972. Eisenkonstruktionen usw.
Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1525). Statutenänderung: 2. Mai 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 9 600 000 durch Ausgabe von 2400 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 10 800 000, voll liberiert, 48 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

21. April 1972.
Planungs AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von General- und Städteplanungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder: Hugo Steiner, von Grossaffoltern BE, Präsident, und Gallus Scherrer, von Zwingen BE, beide in St. Gallen; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Poststrasse 22.

1. Mai 1972. Bauten.
Fehr AG, Widnau, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes und Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder: Ivo Fehr-Moser, von Widnau, in Altstätten SG, Präsident, und Damian Fehr-Göhner, von Widnau, in La Tour-de-Peilz, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Fuchsgasse 25.

3. Mai 1972. Waren aller Art.
Fidex Aktiengesellschaft, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Alfred Schoop, von Dozwil TG und Luchsingen GL, in Buchs. Geschäftsdomizil: Birkenaustrasse 17.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Mai 1972. Handelsgeschäfte, Immobilien.
Aigor Management AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 27. April 1972. Zweck: Leitung, Vermittlung und Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art einschliesslich des Immobilienhandels, Entwicklung und Durchführung von Grossprojekten insbesondere auf dem Bausektor, sowie Vermittlung des entsprechenden Know-How. Grundkapital: Fr. 500 000, 20% einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Egon Eilers, amerikanischer Staatsangehöriger, in Gerra, Gambarogno, Präsident, und Dr. Hans-Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach ZH, Mitglied, zeichnen einzeln; Alfred Fetscherin, von Zürich und Bern, in Zollikon, Mitglied, zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rolf Göhn, deutscher Staatsangehöriger, in Königswinter-Oberdollendorf (BRD). Domizil: bei Dr. Hans-Rudolf Bener, Hartbertstrasse 1.

2. Mai 1972. Beteiligungen usw.
Assa-Holding AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 5. 1972. Zweck: Beteiligungen sowie Verwaltung von Vermögen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Schimun Vonmoos, von Ramosch, in Chur. Domizil: c/o Dr. Sch. Vonmoos, Quaderstrasse 16.

2. Mai 1972. Kunststeine, Zement.
G. Vanoli, in Chur, Kunststeinfabrik und Zementgeschäft (SHAB Nr. 303 vom 21. 12. 1940, S. 2385). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 28. April 1972 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Vanoli Betonwerk AG», in Chur, übernommen.

2. Mai 1972.
Vanoli Betonwerk AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 28. 4. 1972. Zweck: Betrieb einer Kunststein- und Bauelementfabrik. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen; Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 110 Namenaktien Kat. A zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien Kat. B zu Fr. 100. Fr. 92 000 sind durch Sacheinlagen, Fr. 20 000 durch Verrechnung mit einer Forderung und Fr. 8000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 4. 1972 übernimmt die Gesellschaft von der

vorstehend gelöschten Einzelfirma «G. Vanoli», Kunststeinfabrikation, in Chur, Aktiven und Passiven per 28. 4. 1972, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972, wonach die Aktiven Fr. 1 613 680.74 und die Passiven Fr. 1 521 187.66 betragen. Unter den Aktiven figurieren die Liegenschaften Parzelle 1352 Blatt 1421, Parzelle 1351 Blatt 1420, Parzelle 1354 Blatt 1423, im Grundbuch der Stadt Chur. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 92 493.08 erhält der Sacheinleger 85 voll liberierte Namenaktien der Kat. A zu Fr. 1000 und 70 voll liberierte Namenaktien der Kat. B zu Fr. 100, unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 493.08. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Giuseppe Vanoli-Münch, als Präsident; Carlo Vanoli, beide von Leggia, in Chur, beide einzeln zeichnend, und Lucas Sgier, von Andiast, in Küblis, ohne Unterschrift. Einzelunterschrift führt: Margerita Vanoli-Münch, von Leggia, in Chur. Domizil: Untere Plessurstrasse 52/54.

4. Mai 1972. Beteiligungen.
Konfex AG, in Chur, Beteiligungen an Industrieunternehmungen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 62). Neues Domizil: Quaderstrasse 11 (eigenes Büro).

4. Mai 1972. Heizungen, sanitäre Installationen.
Däscher & Lingenhag, in Buchen, Gemeinde Luzein. Casper Däscher, von Luzein, in Buchen, Gemeinde Luzein, und Lorenz Lingenhag, von Luzein, in Lunden, Gemeinde Luzein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1972 ihren Anfang nahm. Heizungen und sanitäre Installationen.

4. Mai 1972. Beteiligungen.
Tejag AG, in Chur, Beteiligungen an in- und ausländischen Aktien, Werttiteln usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 4. 1972, S. 1084). Erwin Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Held, lic. iur., von Maladers, in Chur.

4. Mai 1972. Viehzucht.
Società d'allevamaint Fetan, in Ftan, Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1969, S. 504). Anton Caprez, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jachen B. Stuppan, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und neu Jon Nuotclà, Vizepräsident, von und in Ftan. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

4. Mai 1972.
Kraftwerke Hinterrhein A.G. (Officine idroelettriche del Reno posteriore S.A.), in Thusis (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1527). Dr. Vittorio De Biasi und Dr. Paul Hausherr sind aus dem Verwaltungsrat azsgeschieden. Neue Verwaltungsräte sind: Dr. Hans Hemmeler, von und in Aarau, und Ugo Menegazzi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, beide ohne Unterschrift.

4. Mai 1972. Hotels usw.
Kosmogrisotel AG, in Chur, Planung, Bau und Verwaltung von Hotels und Motels usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2614). Statuten am 19. 4. 1972 revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen.

4. Mai 1972. Eisen, Eisenwaren.
Schluep & Co. AG, in Davos, Handel mit Grobeisen und Eisenwaren (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1967, S. 1259). Kollektivprokura ist erteilt an Erich Seidel, deutscher Staatsangehöriger, in Davos.

4. Mai 1972.
Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2704). Neues Domizil: Quaderstrasse 11.

4. Mai 1972. Immobilien usw.
Suretta AG Chur, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 4. 1972. Zweck: Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, sowie Kapitalanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartige Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alpino Reto Gianotti, von Stampa, in Chur. Domizil: c/o Alpino Reto Gianotti, Süsswinkel 5.

4. Mai 1972. Elektrotechnische Erzeugnisse.
Polycontact A.G. (Polycontact S.A.) (Polycontact Ltd.), in Chur, Produktion von und Handel mit Erzeugnissen der Elektrotechnik (SHAB Nr. 215 vom 13. 7. 1968, S. 1981). Adolf Gottlieb Neeser, Präsident, und Dr. Constantin Maron, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte: Gaston Muriset, von Landeron NE, in Rüschlikon, Präsident, und John Fleuti, von Bern, in Stallikon; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

19. April 1972.
«Boutique Lord John» Herrenmode AG, in Aarau, Betrieb einer Boutique für Herrenmodeartikel (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3133). An der Generalversammlung vom 23. März 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

1. Mai 1972. Papeterie.
Sturzenegger E. Inhaberin Herta Gründler, in Arbon. Firmainhaberin ist Herta Gründler, von Sirnach, in Arbon. Papeterie. Sie hat Karl-Heinz Buchheim, von Jena (Deutschland), in Arbon, Einzelprokura erteilt. Neugasse 4.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

3 maggio 1972.
Edizioni Casagrande SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 17 aprile 1972. Scopo: la produzione e il commercio di libri, di pubblicazioni e di edizioni di ogni genere, la partecipazione ad altre aziende aventi scopi similari, sia in Svizzera sia all'estero, l'acquisto e la gestione di aziende produttrici di edizioni e la partecipazione alle stesse, sia in Svizzera sia all'estero. L'acquisto e la vendita di immobili, sia in Svizzera sia all'estero. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Comunicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Amministrazione di uno o più membri, attualmente di due che sono: Libero Casagrande, da e in Bellinzona, presidente, e Giampiero Casagrande, da e in Bellinzona, membro, che vincolana la società con firma individuale. Recapito: uffici propri, Via del Bramantino.

Ufficio di Faido

4 maggio 1972. Carrozzeria.
Carrozzeria al Bivio SA, in Lavorgo di Chiggiogna. Con atto pubblico 2 maggio 1972 e statuti di ugual data è stata costituita una società anonima avente per scopo l'esercizio di una carrozzeria per autoveicoli di ogni genere, riparazioni, costruzioni, vendita e commercio di articoli del genere. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico, Gianfranco Gianora, da Leontica, in Lavorgo di Chiggiogna, con diritto a firma individuale. Recapito: uffici propri.

Ufficio di Locarno

3 maggio 1972. Abbigliamento.
Ascomode Atelier SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 13 aprile 1972. Scopo: lo studio e la preparazione di modelli estivi d'abbigliamento maschili e femminili, nonchè la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Gianfranco Cotti, da Prato Sornico, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: presso ditta Eredi Francesco Cotti, tessuti Largo Zorzi 12.

3 maggio 1972. Macchine d'imballagio.
Softal AG., precedentemente in Cama (FUSC del 29. 7. 1970, Nº 174, p. 1727), società anonima. Con decisione assembleare del 31 marzo 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: il trasferimento della sede a Muralto; l'aumento del capitale sociale da fr. 60 000 a fr. 120 000 mediante l'emissione di 60 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti primitivi del 5 settembre 1968 sono stati modificati in data 3 luglio 1970 e 31 marzo 1972. Scopo: fabbricazione di macchine per la confezione di macchine d'imballaggio e la fabbricazione e la vendita d'imballaggi d'ogne genere. Capitale: fr. 120 000, suddiviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno o più membri. Walter Sigrist e Hans Zuber, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; il loro diritto di firma è estinto. Le firme Werner R. Gut, procuratore, e Holger Bille, direttore, sono cancellate. Il consiglio d'amministrazione si compone ora di: Pietro Beretta, da Mergoscia, in Muralto, presidente, con diritto di firma individuale; Erik Blumenfeld, cittadino germanico, in Hamburg, membro; Joachim Schnell, cittadino germanico, in Hamburg, membro; Riccardo Giudicetti, da Lostallo, in Cama, membro (nuovo); Francesco Andina, da Croglio, in Ascona, membro (nuovo), tutti con diritto di firma collettiva a due. Recapito: presso ing. Pietro Beretta, via Professor Mariani.

Ufficio di Lugano

2 maggio 1972. Immobili, ecc.
Califfa S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 aprile 1972. Scopo: la compera e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: Corso Elvezia 10, presso Fidercom S.A.

3 maggio 1972. Immobili, ecc.
Nareb S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 maggio 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 12, presso avv. Dr Carlo Gilardi.

3 maggio 1972. Salumeria, ecc.
Mario Rapelli S.A., in Stabio, la fabbricazione ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di generi di salumeria ed affini, ecc. (FUSC del 23 marzo 1972, Nº 70, p. 751). Mario Rapelli e Maria Rapelli, decessi, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Rodolfo Wiederkehr, ora in San Pietro di Stabio, presidente, con firma individuale (confermato); Silvio Rapelli, da ed in Stabio, consigliere delegato, con firma individuale; Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, senza firma. Giorgio Zaccheo, da Brissago, in Stabio, è stato nominato direttore; Antonio Croci-Torti, da ed in Stabio, e Bruna Corti-Ferrari, da Brusio, in Stabio, procuratori: tutti con firma collettiva a due.

3 maggio 1972.
Società Cooperativa di Consumo, in Arzo (FUSC del 26. 6. 1970, Nº 146, p. 1474). Emilio Leutwiler e Emilia Torti non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Primo Rossi, da ed in Arzo, è presidente; Mosè Zappa, da Crana, in Arzo, vice-presidente; Ettore Ballerini, di ed in Arzo, segretario. La società è impegnata con la firma collettiva a due del presidente o del vicepresidente con il segretario. La firma della gerente Nelly Buzzi è estinta.

Distretto di Mendrisio

3 maggio 1972. Commestibili, tessuti, ecc.
Peverelli Maria Ved. fu Antonio, in Vacallo, commestibili, coloniali, tessuti, mercerie, ecc. (FUSC del 24. 11. 1959, Nº 274, p. 3221). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

3 maggio 1972.
Immobiliare Howa S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 27 aprile 1972. Scopo: la compera, la vendita, l'amministrazione, la locazione di beni immobili, la partecipazione ad altre società immobiliari o industriali. La società potrà operare tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Carlo Boverat, da Fiaugères-Besencens FR, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Carlo Boverat, via Livio 8.

4 maggio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 386, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 3 maggio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

4 maggio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 387, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 3 maggio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

4 maggio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 388, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 3 maggio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

4 maggio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 389, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 3 maggio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

4 maggio 1972. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 390, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 3 maggio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

4 mai 1972.
Télécabine Villars-Roc d'Orsay S.A., à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 20. 12. 1967, p. 4178). Pierre de Meyer, d'Oeschgen AG, à Villars sur Ollon, a été nommé administrateur sans signature sociale, en remplacement de Duri Campell, démissionnaire.

4 mai 1972.
Société d'Animation et de Services S.A., à Gryon (FOSC du 7. 10. 1969, p. 2305). L'administrateur Jean Nobs a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Sont nommés administrateurs: André Wanner, de Carouge GE, à Genève, et Luc Valentin Hermès, de Genève. La société est engagée par la signature collective à deux de chacun des administrateurs. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 avril 1972, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

4 mai 1972. Appareils ménagers.
Faibella S.A., succursale d'Aigle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Faibella S.A., à Martigny, entreprise d'installations électriques, commerce de machines et appareils électriques et ménagers, et toutes opérations financières et commerciales s'y rattachant, etc., inscrite sur le Registre du commerce de St-Maurice le 15 mai 1970 (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1568), a, suivant décision de son conseil d'administration du 17 avril 1972, créé une succursale à Aigle. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre Faibella, de Vérossaz, à Martigny, et de Michel Duay, d'Orsières, à Martigny, administrateurs.

Bureau d'Avenches

4 avril 1972.
Société de Laiterie de Donatyre, à Donatyre, société coopérative (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1291). René Stucki, de Konolfingen, à Donatyre, a été nommé membre et président du conseil d'administration en remplacement de Fritz Schneider, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Cully

1er mai 1972. Transports.
Aloïs Dumas, à Lutry. Chef de la maison: Aloïs Auguste Dumas, allié Ceppi, de Mézières FR et Sommentier FR, à Lutry. Entreprise de transports de choses. Voisinand 16.

Bureau d'Echallens

4 mai 1972.
Société de laiterie d'Etagnières, à Etagnières (FOSC du 22. 3. 1968, p. 604), société coopérative. Le président Aloïs Dutoit a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président avec signature collective à deux Fernand Pelet, de Peyres-Possens, à Etagnières.

4 mai 1972. Transport.
Trans-mobil, Gachet et Ortega, à Sugnens. Edmond Gachet, de Bioley-Orjulaz, à Sugnens, et José Ortega, de nationalité espagnole, à Clarens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 15 mars 1972. La société a pour but les transports en tous genres de personnes et de marchandises.

Bureau de Grandson

27 avril 1972. Matière réflechissante.
Demiglas S.A., à Onnens. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations d'importation, d'exportation, d'achat, de distribution, de transformation pour la vente d'une matière réfléchissante. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Denise Plancherel, de Bussy, à Lausanne; Gladys Ryser, de Dürrenroth BE et Champagne VD, à Onnens, et Jean Millet, de Fresens, Vaumarcus et Vernéaz, à Yverdon. Denise Plancherel est présidente, Gladys Ryser est vice-présidente et Jean Millet est secrétaire. La société est engagée par la signature de deux administrateurs. Locaux de la société: chez M. Yvan Ryser, Onnens.

Bureau de Lausanne

3 mai 1972. Représentation.
Artex S.A., à Lausanne, représentation d'usines suisses et étrangères (FOSC du 8. 12. 1969, p. 2819). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

4 mai 1972. Epicerie.
Elise-B. Fontannaz, à Lausanne, épicerie, primeurs, vins, tabacs et cigares, à l'enseigne «Epicerie du Belvédère» (FOSC du 16. 10. 1935). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 mai 1972. Institut d'esthétique corporelle.
Charmaine S.A. (Lausanne), à Lausanne, exploitation d'instituts pour l'esthétique corporelle (FOSC du 1. 3. 1972, p. 479). L'administrateur Marco Vasella est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Misteli, de Bâle et Aeschi SO, à Regensdorf.

4 mai 1972. Vitrerie.
Pierre Marmillod, à Lausanne, vitrerie et encadrements (FOSC du 4. 7. 1960, p. 2021). Nouvelle adresse: Rue Marterey 2. Le titulaire est actuellement à Epalinges VD.

4 mai 1972.
Société des Laboratoires Dyspné-Inhal Lausanne S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 21. 4. 1964). Nouvelle adresse: Place St-François 11 (chez Frédéric Chastellain).

4 mai 1972.
Services appareils ménagers S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 7. 1967, p. 2346). Procuration individuelle est conférée à Daniel Emery, de Lens, à Lausanne. Nouvelle adresse: Rue des Jardins 7.

Bureau de Morges

1er mai 1972. Produits cosmétiques.
Béatrice Martignier, à Ecublens. Le chef de la maison est Béatrice Martignier, née Grismayer, d'Eclépens et Vaulion, épouse de Jacques Martignier, et dûment autorisée par celui-ci, domiciliée à Ecublens. But: commerce et représentation de produits cosmétiques. Adresse: chemin Veilloud 9.

1er mai 1972.
Fiduciaire A. Avondo, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 15. 12. 1969, N° 292, p. 3466). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme Société Anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens, ci-après inscrite.

1er mai 1972.
Société Anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une fiduciaire et pour objet la continuation de la raison individuelle Fiduciaire A. Avondo, à Chavannes-près-Renens, Rte de la Maladière 26, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Fiduciaire A. Avondo, à Chavannes-près-Renens, selon bilan au 1er janvier 1972, accusant un actif de fr. 453 047.39 et un passif de fr. 45 456.72, soit un actif net de fr. 407 590.67. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 407 590.67 contre remise à Albert Avondo de 90 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et bonification en compte-courant d'un montant de fr. 50 000 et d'un montant de fr. 267 590.65. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle Fiduciaire A. Avondo, à Chavannes-près-Renens, avec effet rétroactif au 1er janvier 1972. René Moser a fait apport à la société de sa créance de fr. 5000 envers Fiduciaire A. Avondo, à Chavannes-près-Renens, figurant au passif du bilan précité. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 5000 contre remise à René Moser de 5 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Robert Séverin a fait apport à la société de sa créance de fr. 5000 envers Fiduciaire A. Avondo, à Chavannes-près-Renens, et figurant au passif du bilan précité. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 5000 contre remise à Robert Séverin de 5 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Albert Avondo, de Bussy-Chardonney, à Chavannes, président; René Moser, de Biglen BE, à Renens, secrétaire, et Robert Séverin, de Conthey, Vétroz VS et Lutry, à Chavannes. Signature individuelle d'Albert Avondo ou collective de deux des trois administrateurs. Locaux: Rte de la Maladière 26, à Chavannes-près-Renens.

1er mai 1972.
Editions Cinéma S.A., à Morges (FOSC du 24. 12. 1969, N° 301, p. 2959). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 avril 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée, sous la raison sociale: **Editions Cinéma S.A. en liquidation.** Georges Kasper, de Genève, à Morges, a été nommé liquidateur avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Georges Kasper et Albert Lüthi sont éteints. Nouvelle adresse de la société en liquidation: chez le liquidateur M. Georges Kasper, Morges, Grand'Rue N° 102.

1er mai 1972.
Moret et Cie S.A., à St-Prex (FOSC du 19. 6. 1969, N° 140, p. 1420). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1972, les actionnaires de la société ont décidé la suppression des actions privilégiées et leur transformation en actions ordinaires. Le capital social actuel est de fr. 300 000, divisé en 600 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts sont été modifiés en conséquence. Pierre Chollet, administrateur, est démissionnaire, sa signature est radiée. Roger Moret, de Clarmont, à Yens, est nommé vice-président, avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Samuel Moret, décédé, est radiée.

3 mai 1972. Céramique.
Cerambo S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 1er mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: L'achat et la vente de carrelages, de céramique, de porcelaine et de tous produits nécessaires à la décoration et à la construction d'immeubles. Elle peut en outre s'occuper de toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières en relation avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée s'ils sont tous connus. Dans le cas contraire, par avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il est actuellement composé de: Maria-Grazia Gagliardi, de nationalité italienne, à Lausanne, présidente; Georges-Ami Pingoud, de Lausanne, La Sarraz, et Jouxtens-Mézery, à Aubonne, vice-président; Jean-François Pingoud, de Lausanne, La Sarraz, et Jouxtens-Mézery, à Aubonne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de Maria-Grazia Gagliardi. Les locaux de la société sont à Morges, rue de la Gare 6.

4 mai 1972. Voitures.
E. Gasser, à Ecublens. Le chef de la maison est Eric Gasser, de Morges, à Buchillon. Location de voitures. Chemin de la Pierre.

Bureau de Vevey

3 mai 1972.
Vevey-Excursions, Vevey-Voyages et Vevey-Tours, André Bourquin, à Vevey (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2853). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1972.
Journal de Montreux, à Montreux, société anonyme; édition du journal de Montreux, etc. (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1505). Par décision de son assemblée générale du 21 avril 1972, la société a adopté la nouvelle raison sociale **Société anonyme du journal L'Est Vaudois.** Le but actuel est exploitation du journal «L'Est Vaudois», soit directement, soit par affermage, ainsi que l'intérêt à l'information et à toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but social. La société a racheté le journal «Feuille d'Avis d'Aigle» pour le prix de fr. 60 000, plus une indemnité de fr. 35 000, à verser à l'Imprimerie de la Plaine du Rhône S.A. à Aigle, selon convention du 27 septembre 1971, ainsi que le journal «Courrier de Leysin«, pour le prix de fr. 22 000, selon convention du 11 novembre 1971, tous montants payables le 1er mai 1972. Le capital social est augmenté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 2000 actions nominatives nouvelles de fr. 100, entièrement libérées. Ce capital est actuellement de fr. 300 000, entièrement libéré et divisé en 3000 actions nominatives de fr. 100. Le conseil d'administration est désormais composé de 5 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou d'un délégué et du secrétaire ou par celle collective de deux autres administrateurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Sont nommés nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Paul Anex, d'Ollon, à Aigle; Paul Jordan, de Savigny, à Ollon; Pierre Mayor, d'Echallens, à Aigle, et René Pichard, d'Ormont-Dessous, à Leysin.

3 mai 1972. Textiles.
Gysler Cotton Company Ltd, à Vevey, société anonyme; textiles (FOSC du 28. 12. 1970, p. 2997). L'administrateur Pinho da Cruz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Georges Esteve, du Mexique, à Mexico, est administrateur, signant individuellement. Le président Otto Gysler est domicilié à Mazatlan (Mexique) et l'administrateur Hans von Kaenel habite Blonay.

3 mai 1972. Thermomètres.
Instruments Ryan S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 18. 3. 1971, p. 639), vente de thermomètres enregistreurs, etc. Par décision du 27 avril 1972, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la société; celle-ci est dissoute.

3 mai 1972. Montres.
Benrus Technical S.A., à Montreux (FOSC du 23. 12. 1970, p. 2919), montres et autres produits horlogers. Par décision de son assemblée générale du 5 avril 1972, la société a modifié ses statuts quant au but qui est désormais la fabrication d'appareils électroniques, de montres et mouvements; le commerce de tous produits électroniques, horlogers et de toutes marchandises en général. Le conseil d'administration est composé de Nicholas Mercurio, des USA, à Ridgefield (Conn. USA), président, de Michel Graber (inscrit), et de Claude Schneider, membre, déjà inscrit comme directeur. Le président signe individuellement, les autres administrateurs collectivement à deux. Le président Alph Peterson et l'administrateur et directeur Claude Jeangros, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La signature du sous-directeur Hubert Ballestraz et la procuration conférée à Francis Andrie sont radiées.

3 mai 1972.
Convention Services S.A., à Montreux (FOSC du 21. 4. 1971, p. 938), organisation de congrès, conventions, etc. Anna-Maria Giorgi, d'Italie, à Montreux, est directrice signant collectivement à deux. Nouvelle adresse de la société: rue de la Paix 11.

3 mai 1972. Commerce de bois.
Clément & Puenzieux S.A., à Veytaux (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1292), commerce de bois, etc. Nouvelle raison sociale: **Puenzieux S.A.** selon statuts modifiés le 25 avril 1972. L'administrateur André Clément, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le président et délégué Roger Puenzieux est désormais seul administrateur signant individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Frank Cosandey, de Sassel VD, à Villeneuve VD.

3 mai 1972. Produits alimentaires.
Aux 3 C – Centre commercial de Clarens S.A., à Montreux (FOSC du 5. 4. 1972, p. 853); commerce de produits alimentaires, etc. L'administrateur Claude Borgognon, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Denis Nitsos, de Grèce, à Montreux, président signant individuellement, de Paraskevi Jordi, de Ochlenberg BE, à Lausanne, et Renée Zannidakis, de Monthey VS, à Montreux, membres sans signature.

3 mai 1972.
Hôtels et Restaurants Catering S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 18. 10. 1971, p. 2528). Capital social augmenté de fr. 300 000 à fr. 500 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 20 %, Capital actuel: fr. 500 000 en 150 actions A nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, 150 actions B nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de 50 %, et 200 actions C nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de 20 %. Statuts modifiés le 24 avril 1972.

4 mai 1972. Installations électriques.
E. Schlaepfer, à Montreux. Installations électriques et téléphoniques, etc. (FOSC du 15. 2. 1971, p. 362). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 mai 1972. Installations électriques.
E. Schlaepfer, G. Jaggi succ., à Montreux. Chef de la maison: Gilbert Adolphe Jaggi, de Gessenay BE, à Montreux. Installations et fournitures électriques et téléphoniques. Ancienne Poste 1.

4 mai 1972. Machines.
Sedemac, Fasel André, précédemment à Vevey; entretien de machines, etc. (FOSC du 3. 11. 1970, p. 2494). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise et son domicile à Jongny, Petit Maconnaix.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

4 mai 1972. Machines agricoles.
Chappot et Darioly, Chadar, à Charrat, machines et fournitures agricoles, société en nom collectif (FOSC du 16. 9. 1968, p. 1997). Le 1. 5. 1972, l'associé Willy Chappot s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Bruno Darioly continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la firme individuelle **Bruno Darioly, Chadar.**

4 mai 1972. Carrosserie.
Carron et Travaglini, à Martigny. Georges Carron, de et à Fully, et Jean-Jacques Travaglini, de Martigny-Combe, à Martigny, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence avec la présente inscription et qui est engagée par leurs deux signatures collectives. Exploitation d'une carrosserie automobile, Rte de Fully 1.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 mai 1972. Montres.
Denis Progin, précédemment à Neuchâtel, atelier de terminage de montres (FOSC du 16. 4. 1970, N° 87, p. 849). La maison a transféré son siège à Bôle. Le titulaire est Denis Progin, de Cormeroc FR, à Bôle. Atelier de terminage de montres. Rue de la Prairie 2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mai 1972. Immeubles.
S.I. Panoramic La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 1er mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction, l'achat, la vente, la gérance de tous immeubles, ainsi que la participation à d'autres sociétés, ainsi que toutes fonctions et opérations qui sont de nature à développer le but ou qui ont un rapport avec celui-ci. Comme première opération, la société se propose d'acquérir l'article 10725 du cadastre de La Chaux-de-Fonds et une part de copropriété de 3/12 de l'article 10732 dudit cadastre pour le prix de fr. 280 000. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Guido Martinelli, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Roland Ratti, de et à La Chaux-de-Fonds; Charles Zimmermann, de Zurich, à Köniz; Philippe-Henri-Paul Perrenoud, de La Sagne NE, et Les Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Boulevard des Eplatures 11–13, chez Biéri et Grisoni S.A.

4 mai 1972. Articles de sports.
Kernen-Sports, au Crêt-du-Locle, commune de La Chaux-de-Fonds, commerce d'articles de sports et fabrication et vente de skis (FOSC du 1. 6. 1964, N° 123). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 mai 1972. Articles de sports.
Kernen-Sports, au Crêt-du-Locle, commune de La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean-Paul Kernen, de Diemtigen BE et La Chaux-de-Fonds, au Crêt-du-Locle, commune de La Chaux-de-Fonds. Commerce d'articles de sports en tous genres. Le Crêt-du-Locle 25b.

Bureau de Neuchâtel

19 avril 1972.
Gil Services and Transport SA, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 14 avril 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but le transport et le déménagement sous toutes leurs formes ainsi que la manutention, l'emballage et l'entreposage de toutes sortes de marchandises en relation avec son activité. Elle pourra également avoir tout genre d'activité dans le domaine des services rattachés à l'organisation de tout genre d'expositions, salon spécialisés et conférences, à la fabrication et location de tout genre d'équipement utilisé dans le cadre de cette activité. Elle pourra prendre des participations et financer d'autres sociétés, gérer et administrer des participations et faire toutes opérations financières, industrielles et commerciales en relation avec son but social. Elle n'exercera pas en Suisse d'autre activité que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Gérard Marcel Berclaz, de Mollens VS, à Corsier GE, avec signature individuelle. Bureaux: Rue J.-L. Pourtalès 2 (p.a. Etude Clerc, notaires).

Genf – Genève – Ginevra

2 mai 1972. Immeubles.
SI Terni, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 avril 1972. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Roger Deléaval, de Confignon, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue de la Fontaine, chez R.-G. Deléaval.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Motorjacht «Xenia», Eigentümer: Daniel Wenk-Rohdewald, in Basel, ist unter der Nr. 862 in das Schiffsregister aufgenommen worden. (A 246)

4000 Basel, den 27. April 1972 — Schiffsregister Basel-Stadt

Eduard Dalang, Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft in Muttenz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Allfällige unbekannte Gläubiger mit unbekanntem Wohnort werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR von der Auflösung der Eduard Dalang, Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, mit Sitz in Muttenz, in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche den Liquidatoren mit Kollektivunterschrift der Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft in Liq. Muttenz, Herren Hermann Bots und Emil Zbinden, anzumelden. (A 249³)

4132 Muttenz, den 10. Mai 1972 — Die Liquidatoren

Torduff SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, jusqu'au 15 juin 1972, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 10bis rue du Vieux-Collège, à Genève. (A 248³)

1200 Genève, le 12 mai 1972 — La liquidatrice

Société Financière et de Commerce Extérieur SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assemblea dell'8 febbraio 1972 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazione entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirevisa SA, Società di Revisione e Controllo, 6900 Lugano. (A 247³)

6900 Lugano, il 10 maggio 1972 — Il liquidatore: Fidirevisa SA, Società di Revisione e Controllo

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

257234. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1972, 11 Uhr. **Premisura AG, Instrumente für Präzisions-Messung, Solothurn.** – Handel.

Gerät zur Kontrolle der Lichtdurchlässigkeit von Flüssigkeiten. (Int. Kl. 9)

DIAPHRAPREM

257235. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1972, 20 Uhr. **Juvena Produits de Beauté S.A.,** Industriestrasse 8, **Volketswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte zur Bräunung der Haut. (Int. Kl. 3)

JUVENA SUN BRONZE

257236. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1972, 20 Uhr. **Johnson & Johnson,** 501 George Street, **New Brunswick** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **143393.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1972 an.

Nichtgewobene Textilien am Stück; Servietten, Handtücher, Windeln und Windeleinlagen, Binden und Unterlagen, alle aus nichtgewobenen Textilien. (Int. Kl. 5, 24, 25)

MASSLINN

257237. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1972, 17 Uhr. **Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG),** Schaffhauserstrasse 6, **Winterthur 1** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Naturreiner Orangensaft. (Int. Kl. 32)

SUNAIR

257238. Date de dépôt: 24 février 1972, 15 h. **Eugène Olivier Poujade,** 15, avenue de la Madeleine, **Gourdon** (Lot, France). – Fabrication et commerce.

Parfums, huiles essentielles, bains aux diverses huiles essentielles, crèmes de soins et de beauté pour le visage et le corps, lait et lotions démaquillantes et de soins de beauté, gelées, lotions capillaires, shampoings. (Cl. int. 3)

TRIDYN

257239. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1972, 20 Uhr. **Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali technici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials),** Zähringerstrasse 24, **Zürich 1;** Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 100, Richterswil (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Folien, Filme, Farbblätter und Filzstifte für Tagesprojektion. (Int. Kl. 1, 9, 16)

CARFA PROJECTO THERM

257240. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 17 Uhr. **See-Apotheke u. Drogerie z. Schifflände K.F. Ehrensperger,** Seestrasse, **Stäfa** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **141791.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1972 an.

Hautpflegemittel. (Int. Kl. 3)

DENIA

257241. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 17 Uhr. **Edwin E. Rössler oHG, Sonthofen** (Allgäu, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Garne. (Int. Kl. 23, 25)

ENTCHEN

257242. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 17 Uhr. **Edwin E. Rössler oHG, Sonthofen** (Allgäu, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Garne. (Int. Kl. 23, 25)

ERGORA

257243. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 17 Uhr. **Edwin E. Rössler oHG, Sonthofen** (Allgäu, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Garne. (Int. Kl. 23, 25)

KÜKEN

257244. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 17 Uhr. **Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen** (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **142588.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1972 an.

Vitamin enthaltende chemisch-pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

RUBAVIT

257245. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 17 Uhr. **Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen** (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **142925.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1972 an.

Schlafmittel. (Int. Kl. 5)

ILPARON

257246. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 17 Uhr. **Cellsystem AG,** Gerbergasse 17, **Zofingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Bewässerungs-, Entwässerungs- und Beheizungsanlagen für Terrains, wie Fussballplätze, Golfplätze und Krocketplätze. (Int. Kl. 11)

IZATT-CELLSYSTEM

257247. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 12 Uhr. **Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

MONTRA

257248. Date de dépôt: 28 février 1972, 15 h. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Bâle.** – Fabrication.

Tubes d'analyses biochimiques et chimiques utilisables pour les groupages sanguins; tubes de dilution; disques-supports de réceptacles de milieux réactifs pour groupages sanguins; cartes mécanographiques. (Cl. int. 9, 10, 16)

GROUPAMATIC

257249. Date de dépôt: 28 février 1972, 9 h. **René Rossier,** 17, avenue des Vergys, **Chêne-Bourg** (Genève). – Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NUROL

257250. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1972, 8 Uhr. **Meynadier & Cie Aktiengesellschaft,** Vulkanstrasse 110, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **141757.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1972 an.

Asphaltprodukte, Bau- und Isolierstoffe, Dachpappen, Anstrich-, Dichtungs- und Klebemittel, Kitte, Rostschutzmittel, feste und flüssige Zement-, Mörtel- und Betonzusätze. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

ALUFLEX

257251. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1972, 18 Uhr. **BP Benzin & Petroleum AG,** Kalkbreitestrasse 51, **Zürich 3.** – Fabrikation und Handel.

Technische Oele und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

CILORA

257252. Date de dépôt: 29 février 1972, 11 h. **Manufacture d'Horlogerie Excelsior Park S.A.,** 16, rue du Parc, **St-Imier** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres, tous appareils à mesurer le temps et leurs composants mécaniques, électriques ou électroniques. (Cl. int. 14)

CHRONOVOX

257253. Date de dépôt: 29 février 1972, 11 h. **Manufacture d'Horlogerie Excelsior Park S.A.,** 16, rue du Parc, **St-Imier** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres, tous appareils à mesurer le temps et leurs composants mécaniques, électriques ou électroniques. (Cl. int. 14)

EXCEL-O-GRAPH

257254. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 10 Uhr. **C. Stäuhli Seifen- & SOREIN-Fabrikation GmbH Pfäffikon/Zch.,** Feldstrasse 34, **Pfäffikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **143503.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1972 an.

Sämtliche Wasch- und Reinigungsmittel, Seifen, synthetische Wasch- und Putzmittel, insbesondere Crème zum Reinigen der Hände. (Int. Kl. 3)

HANDO

257255. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 10 Uhr. **C. Stäuhli Seifen- & SOREIN-Fabrikation GmbH Pfäffikon/Zch.,** Feldstrasse 34, **Pfäffikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Wasch-, Bleich- und Putzmittel, Seifen und Handreinigungsmittel, Handpflegemittel. (Int. Kl. 3)

HANDOLIN

257256. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 16 Uhr. **Peter Wullschleger,** Bernstrasse 33, **Oftringen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische, chemisch-technische und diätetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 1 bis 5)

SANGACIN

257257. Date de dépôt: 29 février 1972, 17 h. **E.I. Du Pont de Nemours and Company,** 1007 Market Street, **Wilmington** (Delaware, USA). – Fabrication et commerce.

Fibres et filaments textiles; fils et filés; étoffes tissées; articles d'habillement. (Cl. int. 22 à 25)

BYTRECE

257258. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 20 Uhr. **Doetsch, Grether & Cie AG,** Steinentorstrasse 23, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Vitaminenthaltende, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 5)

BACAL

257259. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 16 Uhr. **Petfoods Limited,** 143/149, Fenchurch Street, **London E.C. 3** (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Melton Mowbray (Leicestershire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Halsbänder, Leinen und Maulkörbe für Haustiere, Sattel- und Zaumzeug, lederne Kauen und Gebisse (als Teile des Zaumzeuges), Pferdegeschirr; Spielwaren aller Art für Haustiere und Vögel. Veterinärmedizinische Präparate, Vitamin- und Hormonzusätze für Futtermittel, Desinfektionsmittel, Ungeziefer- und Parasitenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5, 18, 28)

PAL

Neue Bank, Zürich

Quartalsbilanz per 31. März 1972

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 241 162.37
Coupons		19 412.08
Bankendebitoren auf Sicht		23 729 155.47
Bankendebitoren auf Zeit		72 911 593.17
Wechsel		4 390 927.57
Reports		1 544 670.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 161 689.11
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		20 074 561.03
– wovon mit hypothekarischer Deckung	789 646.15	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		14 809 276.49
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		79 284 979.57
– wovon mit hypothekarischer Deckung	60 000.—	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 047 179.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		21 789 381.05
Treuhandgeschäfte		88 123 378.40
Sonstige Aktiven		2 266 969.—
		348 394 334.31
Garantien und Bürgschaften	26 658 828.45	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 668 286.54
Bankenkreditoren auf Zeit		134 620 565.53
Verpflichtungen aus Reportgeschäften		1 544 670.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		52 555 595.70
Kreditoren auf Zeit		12 847 267.19
Depositenhefte		14 776 980.23
Kassaobligationen		261 000.—
Checks und kurzfällige Dispositionen		108 488.85
Tratten und Akzepte		415 026.93
Treuhandgeschäfte		88 123 378.40
Sonstige Passiven		12 360 344.50
Kapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		4 100 000.—
Spezial-Reserve		600 000.—
Gewinnvortrag		412 730.44
		348 394 334.31
Garantien und Bürgschaften	26 658 828.45	

Overseas Development Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1971

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		13 434 717.49
Avoirs en banque:		
à vue	31 929 037.50	
à terme	76 704 500.—	108 633 537.50
Effets de change		408 421.95
Comptes courants débiteurs:		
en blanc	379 071.80	
gagés	13 484 384.15	13 863 455.95
Avances et prêts à terme fixe:		
en blanc	9 352 641.22	
gagés	15 681 265.01	25 033 906.23
Placements hypothécaires		750 000.—
Titres et participations permanentes		17 850 879.65
Autres actifs		3 182 267.35
		183 157 186.12

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque:		
à vue	33 681 938.40	
à terme	19 666 375.—	53 348 313.40
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		62 951 188.65
Créanciers à terme		9 611 547.05
Chèques et dispositions à court terme		796 409.—
Traites et acceptations		3 922 500.—
Autres passifs		7 695 860.41
Capital		40 000 000.—
Réserve légale		1 510 000.—
Réserve spéciale		1 990 000.—
Bénéfice:		
Report de l'exercice précédent	342 211.43	
de l'exercice	989 156.18	1 331 367.61
		183 157 186.12
Cautionnements	4 136 263.90	

Compte de profits et pertes de l'exercice 1971

Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		2 057 744.86
Commissions		76 764.55
Organes de la banque et personnel		5 473 866.51
Frais généraux et frais de bureau		3 405 189.92
Impôts et taxes		832 152.70
Pertes et amortissements		1 503 670.50
Bénéfice:		
Report de l'exercice précédent	342 211.43	
de l'exercice	989 156.18	1 331 367.61
		14 680 756.65

Produits

	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	342 211.43
Intérêts créanciers	10 866 353.61
Commissions	1 052 508.80
Produits du portefeuille des effets de change	2 024 333.50
Produits des titres	302 569.20
Divers	92 780.11
	14 680 756.65

Etat des titres et participations permanentes

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	494 025.—	
Cantons	42 035.—	536 060.—
Lettres de gages suisses		1 283 125.—
Actions suisses:		
banques	152 400.—	
divers	111 460.—	263 860.—
Obligations étrangères:		
corporations de droit public	415 259.40	
divers	749 196.65	1 164 456.05
Actions étrangères		14 603 378.60
		17 850 879.65

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	90 000.—
Versement à la réserve spéciale	410 000.—
Report à nouveau	831 367.61
	1 331 367.61

Banque Populaire de Sierre SA, Sierre

Bilan au 31 décembre 1971

Actif

	Fr.
Avoirs en banque à vue	106 127.10
Autres postes de l'actif	508.75
	106 635.85

Passif

	Fr.
Autres postes du passif	3 779.55
Capital	50 000.—
Réserve légale	10 000.—
Solde du compte de profits et pertes	42 856.30
	106 635.85

Profits et pertes au 31 décembre 1971

Charges

	Fr.	Fr.
Frais généraux:		
Divers		693.50
Résultat:		
Bénéfice de l'exercice	4 899.10	
Solde reporté de l'exercice précédent	37 957.20	42 856.30
		43 549.80

Produits

	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	37 957.20
Intérêts créanciers	5 592.60
	43 549.80

Banque Populaire Valaisanne SA, Sion

Bilan au 31 décembre 1971

Actif

	Fr.
Avoirs en banque à vue	90 357.45
Autres postes de l'actif	173.60
	90 531.05

Passif

	Fr.
Autres postes du passif	668.90
Capital	50 000.—
Réserve légale	10 000.—
Solde du compte de profits et pertes	29 862.15
	90 531.05

Profits et pertes au 31 décembre 1971

Charges

	Fr.	Fr.
Frais généraux:		
Divers	700.10	
Impôts	688.15	1 388.25
Résultat:		
Bénéfice de l'exercice	3 532.75	
Solde reporté de l'exercice précédent	26 329.40	29 862.15
		31 250.40

Produits

	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	26 329.40
Intérêts créanciers	4 921.—
	31 250.40

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Uebernahmepreise für Inlandgetreide der Ernte 1972

(Vom 3. Mai 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 10 und 11 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes, beschliesst:

Art. 1. Für das durch den Bund zu übernehmende Inlandgetreide der Ernte 1972 werden folgende Uebernahmepreise festgesetzt:

	Franken je 100 Kilogramm
Weizen, Klasse I	73.–
Weizen, Klasse II	69.–
Weizen, Klasse III	65.–
Weizen, Klasse IV	60.–
Mischel, Klasse I (Gemisch von Weizen der Klassen I–III und Roggen)	64.–
Mischel, Klasse II (Gemisch von Weizen der Klasse IV und Roggen)	59.–
Roggen, Klasse I	58.–
Roggen, Klasse II	48.–
Dinkel, nicht entspelzt	63.–

Art. 2. Für in Berggebieten geerntetes Inlandgetreide werden folgende Zuschläge gewährt:

	Weizen Mischel Roggen	Dinkel, nicht entspelzt
	Franken je 100 Kilogramm	
Bis zu 900 m über Meer	6.–	8.–
Ueber 900 bis zu 1000 m über Meer	8.–	10.–
Ueber 1000 m über Meer	10.–	12.–

Massgebend ist die Höhenlage des Wohnsitzes des Produzenten.

Die Getreideverwaltung ist ermächtigt, bei der Gewährung dieser Zuschläge Ausnahmen nach den Regeln zu bewilligen, die für die Mahlprämie im Rahmen der Getreidegesetzgebung gelten.

Art. 3. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1972 in Kraft. Der Bundesratsbeschluss vom 21. April 1971 betreffend die Uebernahmepreise für Inlandgetreide der Ernte 1971 wird aufgehoben.

Arrêté du Conseil fédéral

fixant le prix d'achat du blé indigène de la récolte de 1972

(Du 3 mai 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 10 et 11, 1er alinéa, de la loi du 20 mars 1959 sur l'approvisionnement du pays en blé, arrête:

Article premier. Les prix d'achat du blé indigène de la récolte de 1972 à prendre en charge par la Confédération sont fixés comme il suit:

	Fr. par 100 kg
Froment de la classe I	73.–
Froment de la classe II	69.–
Froment de la classe III	65.–
Froment de la classe IV	60.–
Méteil de la classe I (mélange de seigle et de froment des classes I à III)	64.–
Méteil de la classe II (mélange de seigle et de froment de la classe IV)	59.–
Seigle de la classe I	58.–
Seigle de la classe II	48.–
Epeautre, non décortiqué	63.–

Art. 2. Les suppléments de prix suivants sont versés pour le blé cultivé dans les régions de montagne:

	Froment Méteil/ Seigle	Epeautre non décortiqué
	Fr. par 100 kg	
Jusqu'à 900 m d'altitude	6.–	8.–
Au-dessus de 900 m et jusqu'à 1000 m d'altitude	8.–	10.–
Au-dessus de 1000 m d'altidude	10.–	12.–

L'altitude se détermine d'après le domicile du producteur.

L'Administration des blés peut, lors de l'allocation de ces suppléments, accorder des exceptions selon les règles prévues par la législation sur le blé pour la prime de mouture.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1972. L'arrêté du Conseil fédéral du 21 avril 1971 fixant le prix d'achat du blé indigène de la récolte de 1971 est abrogé à la même date.

Aussenwirtschaftskommission des Nationalrates

Die Aussenwirtschaftskommission des Nationalrates tagte am 12. Mai 1972 in Bern unter dem Präsidium von Nationalrat Joachim Weber, in Anwesenheit von Bundesrat Ernst Brugger, Vorsteher des EDV, und Botschafter Dr. Paul Jolles, Direktor der Handelsabteilung.

Die Kommission behandelte nach dem Eintretensreferat von Bundesrat Brugger die bundesrätliche Botschaft zum Entwurf eines Bundesbeschlusses über aussenwirtschaftliche Massnahmen, der eine Revision des Bundesbeschlusses über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland darstellt, welcher seit 1956 in Kraft steht und am 31. Dezember 1972 auslaufen wird. Nach sorgfältiger Beratung beschloss die Kommission einstimmig, dem Nationalrat Zustimmung zum Beschlussesentwurf zu beantragen.

Anschliessen orientierte Botschafter Jolles in seiner Eigenschaft als Chef der schweizerischen Verhandlungsdelegation die Kommission über den Stand der Verhandlungen zur Herstellung besonderer Beziehungen zwischen der Schweiz und den Europäischen Gemeinschaften. Aufgrund der Ergebnisse der zweiten Verhandlungsrunde vom 16./17. März lässt sich erkennen, dass das angestrebte Abkommen den Charakter einer Freihandelsvereinbarung haben wird, die weder unsere Handlungsfreiheit gegenüber Drittstaaten, noch unsere innerstaatliche Entscheidungsstruktur beeinträchtig. Die Partner sind an einem zügigen Fortgang der Verhandlungen interessiert, in deren Verlauf die Schweiz auf einzelnen Gebieten noch Verbesserungen anzustreben gedenkt. Die Aussichten zur Einhaltung des vorgezeichneten Terminplans sind gut. Seine Verwirklichung hängt aber nicht zuletzt von der Bereinigung einiger Verhandlungsgegenstände ab, über die innerhalb der EWG ein politischer Entscheid bisher noch aussteht. Nach der ausführlichen Berichterstattung pflog die Kommission einen regen Meinungsaustausch über verschiedene mit dem Abkommen in Zusammenhang stehende gesetzgeberische und informationspolitische Probleme. Sie unterstützte im übrigen die von der schweizerischen Delegation verfolgten Verhandlungsziele.

Commission du commerce extérieur du Conseil national

La commission du commerce extérieur du Conseil national a siégé le 12 mai 1972 à Berne sous la présidence du Conseiller national Joachim Weber, en présence du Conseiller fédéral Ernst Brugger, chef du Département de l'économie publique, et de l'Ambassadeur Paul Jolles, directeur de la Division du commerce.

Après avoir entendu un exposé du Conseiller fédéral Brugger, la commission a examiné le message du Conseil fédéral sur le projet d'arrêté fédéral sur les mesures économiques extérieures. Celui-ci équivaut à une revision de l'arrêté fédéral sur les mesures de défense économique envers l'étranger, qui est en vigueur depuis 1956 et viendra à échéance le 31 décembre 1972. Après un examen attentif, la commission a décidé à l'unanimité de recommander au Conseil national d'approuver le projet d'arrêté.

L'Ambassadeur Jolles, en sa qualité de chef de la délégation suisse, a ensuite renseigné la commission sur l'état des négociations sur l'établissement de relations spéciales entre la Suisse et les Communautés européennes. Les résultats du second round des négociations, qui s'est déroulé les 16 et 17 mars, montrent que l'on s'achemine vers un accord de libre-échange qui ne restreindra pas plus notre liberté d'action à l'égard des pays tiers, que nos structures de décision internes. Nos partenaires sont favorables à une progression rapide des négociations, au cours desquelles la Suisse entend encore obtenir des améliorations dans certains domaines. Le calendrier prévu a de bonnes chances d'être respecté. Son observation dépend cependent dans une large mesure du règlement de quelques points de négociation au sujet desquels la CEE n'a pas encore pris de décision politique.

Après avoir entendu un rapport détaillé, la commission s'est livrée à un débat animé sur différents problèmes législatifs et d'informations liés à l'accord. Au surplus, elle a exprimé son appui aux objectifs poursuivis par la délégation suisse aux négociations de Bruxelles. 114.17.5.72

Kantonale Depositenstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien

7. Nachtrag (siehe SHAB Nr. 187 vom 13. August 1971)

Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles

7e supplément (voir FOSC du 13 août 1971, Nº 187)

Casse cantonali di depositi

che ricevono versamenti sulle nuove azioni

7º complemento (vedi FUSC del 13 agosto 1971, Nº 187)

Bern: Spar- & Leihkasse in Münsingen, in Münsingen

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. Mai 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 16 mai 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 87.30
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.84
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 55.70
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 122.15
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 77.55
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 10.14
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. –.66[80]
Japan/Japon	100 Yen	=	Fr. 1.29
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 85.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 120.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 59.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.82
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 81.70

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971

Demnächst erscheint als Sonderheft Nr. 84 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969–1971.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1969–1971 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 25.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf **Postcheckkonto 30–520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3011 Bern.** Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 15. Mai 1972 - Situation au 15 mai 1972

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis - Changements depuis la dernière situation Franken / Francs	Actif
Goldbestand	11 879 565 715.50	—.—	Encaisse or
Devisen	8 141 192 997.09	— 218 232 113.29	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—	—.—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportefeuille			Portefeuille effets sur la Suisse
– Wechsel	75 556 283.08	— 397 238.20	– Effets de change
– Schatzanweisungen des Bundes	—.—	—.—	– Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	3 218 907.40	— 3 248 716.15	Avances sur nantissement
Korrespondenten im Inland	36 082 782.81	— 4 683 198.45	Correspondants en Suisse
Korrespondenten im Ausland	27 104 754.66	+ 1 615 559.74	Correspondants à l'étranger
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—.—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71
Sonstige Aktiven	77 213 379.56	— 5 159 632.05	Autres postes de l'actif
Total	25 761 428 886.63		Total
Passiven			**Passif**
Eigene Gelder	64 000 000.—	—.—	Fonds propres
Notenumlauf	13 418 130 655.—	— 345 944 660.—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten			Engagements à vue
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	7 543 042 991.85	+ 236 651 632.37	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 468 858 674.22	— 92 492 445.22	– autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf			Avoirs minimaux des banques sur
– inländische Verbindlichkeiten	1 149 479 130.95	+ 2 720 592.95	– les engagements en Suisse
– ausländische Verbindlichkeiten	650 525 000.—	— 48 776 000.—	– les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit			Engagements à terme
– Sterilisierungsreskriptionen	313 100 000.—	—.—	– Rescriptions de stérilisation
Sonstige Passiven	1 154 292 434.61	+ 17 735 541.50	Autres postes du passif
Total	25 761 428 886.63		Total

Offizieller Diskontosatz 3¾ % seit 15. September 1969
Offizieller Lombardzinsfuss 4¾ % seit 15. September 1969

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3¼ % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3½ % seit 1. März 1972

Taux officiel d'escompte 3¾ % depuis le 15 septembre 1969
Taux officiel pour avance 4¾ % depuis le 15 septembre 1969

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3¼ % depuis le 1er mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3½ % depuis le 1er mars 1972

Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1969 à 1971

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera prochainement le 84e supplément de «La Vie économique» qui sera intitulé:

Les taux de salaire et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1969 à 1971.

On y trouvera les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément portera sur les années 1969 à 1971 et mentionnera plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constituera une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 25 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au **compte de chèques postaux 30–520, «Feuille officielle suisse du commerce», 3011 Berne.** On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

89. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 31. Mai 1972, 16.00 Uhr, im Zunftsaal zum Schlüssel, Freie Strasse 25, Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1971.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die vorgeschlagene Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1972.
7. Verschiedenes.

Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die für die Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Unterlagen direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

Inhaberaktionäre werden gebeten, bis Freitag, den 26. Mai 1972, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 15, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und bei den Herren La Roche & Cie, Basel, gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zu beziehen. Bei diesen Stellen ist auch der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle aufgelegt.

Basel, im Mai 1972

Im Namen des Verwaltungsrates:
H. B. La Roche, Präsident

Radio-Schweiz Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie

Einladung zur 50. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 6. Juni 1972, vormittags 11.30 Uhr, im Konferenzzimmer der Radio-Schweiz AG, Bern, Viktoriaplatz 1, 5. Stock.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1971.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für 1971.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind am Sitze unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären auf Verlangen direkt zugestellt.

Bern, den 17. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 29. Mai 1972, 10.15 Uhr, im Rathaus Luzern, Kornmarkt 3, Luzern.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1971.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals; Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.
5. Aenderung der Statuten (Erhöhung des Aktienkapitals § 3).
6. Beschlussfassung über eine neue Beteiligung.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle sowie der Antrag auf Aenderung der Statuten liegen innert gesetzlicher Frist am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis Donnerstag, 25. Mai 1972, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank Luzern, und Bank Leu AG Zürich.

Luzern, den 21. April 1972

Namens des Verwaltungsrates
der Präsident: Schulthess

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 30. Mai 1972, um 15.00 Uhr, im Hotel Krone in Solothurn.

Traktanden:

1. Wiederwahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1971.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1972.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind vom 18. Mai 1972 hinweg am Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 25. bis 29. Mai 1972 beim Finanzdienst der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Stations- bzw. Bahnhofvorständen von Biberist - Kirchberg, Oberburg - Langnau und Schafhausen - Thun bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 30. Mai (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn nach Solothurn mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung dort eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung in Solothurn abgehen.

Burgdorf, den 16. Mai 1972

Der Präsident des Verwaltungsrates:
P. Bürgi

Am 30. Mai verkehrt folgender Extrazug:

Burgdorf	ab 14.10 Uhr
Kirchberg-A.	ab 14.15 Uhr
Aefligen	ab 14.18 Uhr
Utzenstorf	ab 14.22 Uhr
Wiler	ab 14.25 Uhr
Gerlafingen	ab 14.28 Uhr
Biberist	ab 14.31 Uhr
Solothurn	an 14.37 Uhr

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 76 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit

Fr. 56.— netto

von der Handwerkerbank Basel eingelöst.

Basel, den 10. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1972 werden vom Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung für das verflossene Geschäftsjahr folgende Dividenden ausgerichtet:

a) auf den noch im Umlauf befindlichen 2500 Prioritätsaktien «A»
eine Dividende von 5% = Fr. 10.— brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nº 20, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer mit
Fr. 7.— netto

b) auf den Stammaktien
eine Dividende von 18% = Fr. 18.— brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nº 17, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer mit
Fr. 12.60 netto

Die Beträge können spesenfrei vom 16. Mai 1972 an bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

Société Suisse pour valeurs de Métaux, Zurich

Paiement de dividendes

Selon décision de l'assemblée générale du 15 mai 1972, il sera payé sur le solde actif du compte de profits et pertes pour l'exercice écoulé les dividendes suivants:

a) aux 2500 actions privilégiées «A» encore en circulation
un dividende de 5%, soit Fr. 10.— brut, payable sur présentation du coupon Nº 20, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit
Fr. 7.— net,

b) aux actions ordinaires
un dividende de 18%, soit Fr. 18.— brut, payable sur présentation du coupon Nº 17, sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 30%, soit
Fr. 12.60 net.

Ces montants peuvent être encaissés sans frais dès le 16 mai 1972 à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

Port Franc de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués dans les bureaux de la société (bâtiment administratif) 6, route du Grand-Lancy, à Lancy, vendredi 26 mai 1972, à 14 h. 30

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 23 avril 1971.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1971.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion des rapports présentés, fixation du dividende et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nomination de l'organe de contrôle pour 1972.
8. Fixation des jetons de présence.
9. Propositions individuelles.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions aux bureaux de la société, 6, route du Grand-Lancy, le lundi 22 mai 1972, à 18 h., au plus tard.

Le dépôt des titres peut être remplacé par une déclaration de possession que Messieurs les actionnaires peuvent se procurer aux bureaux de la société et qu'ils devront avoir retournée, à l'adresse ci-dessus, pour les mêmes jour et heure.

Le bilan au 31 décembre 1971, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le rapport de gestion sont déposés dans les bureaux de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, dès le mardi 16 mai 1972.

Le conseil d'administration

Société Générale d'Affichage

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 31 mai 1972, à 17 h., au Centre Interprofessionnel (CIP), 98, rue de Saint-Jean, 1er étage, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur l'approbation des comptes et du bilan; décharge aux administrateurs.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre le dépôt des titres ou de certificats de dépôt jusqu'au 29 mai 1972, à la direction générale, 8, rue des Maraîchers, Genève, chez MM. Hentsch & Cie, Banquiers, 15, rue de la Corraterie, Genève, et auprès de l'Union de Banques Suisses à Zurich.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires à la direction générale et au siège des succursales.

Genève, le 17 mai 1972

Le conseil d'administration

Ramelet frères SA, Malley-Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 29 mai 1972, à 18 h., dans les bureaux de l'entreprise, à Malley.

Ordre du jour:

1. Liste de présence et lecture du procès-verbal de l'assemblée du 20 avril 1971.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes, décharge au conseil et à l'organe de contrôle.
5. Affectation des résultats.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Propositions individuelles (à remettre par écrit au président, 8 jours avant l'assembée) et divers.

Ramelet frères SA
Le président: Paul Ramelet

Avis rectificatif

Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey Chardonne—Mont-Pèlerin

L'assemblée générale des actionnaires

est renvoyée du jeudi 25 mai 1972, au vendredi 26 mai 1972, à 16 h., au Restaurant de la gare du Mont-Pèlerin.

Le conseil d'administration

Somervac SA, Givrins

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 27 mai 1972, à 9. h 30, dans les bureaux de la fiduciaire J. Locatelli et C. Fritsch, 20, rue de la Gare, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mai 1971.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes 1971.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussions et votations sur les conclusions de ces rapports.
6. Nomination de l'organe de contrôle 1972.
7. Exposé sur la situation de la société au 30 avril 1972.
8. Discussions et votations sur la conclusion de ce rapport.

Le conseil d'administration

Société anonyme de la Maison Rue Chaponnière 7 à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 mai 1972, à 10 h., dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires:

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, place du Port 2, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 26 mai 1972.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

Société immobilière de Chêne-Bourg, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 mai 1972, à 11 heures, dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, place du Port 2, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus, ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 26 mai 1972.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

Grand Parking, Grand Places SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 9 juin 1972, à 17 h., au siège de la société, 91, rue de Lausanne, à Fribourg, chez Weck, Aeby & Cie SA.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan au 31 décembre 1971.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1971, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Feront office de carte d'admission, les certificats de blocage délivrés par les banques.

Fribourg, le 9 mai 1972 — Le conseil d'administration

Seba SA, Aproz

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 2 juin 1972, à 15 h., dans les locaux de la société à Aproz.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 mai 1971.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Discussion et approbation des comptes de l'exercice 1971.
6. Décharge aux organes de la société.
7. Divers et imprévus.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice seront à la disposition des actionnaires dès le 22 mai 1972.

Aproz, le 10 mai 1972 — Le conseil d'administration

Inc. C. Olivetti & C. S.p.A., à Ivrée

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Italie le dividende de l'exercice 1971, soit Lit. 70.— par action privilégiée et Lit. 50.— par action ordinaire, sous déduction de la retenue à la source, **net. Lit. 49.– et 35.–** respectivement.

En conséquence, les coupons N° 13 (actions privilégiées) et 6 (actions ordinaires) des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par la Société Nominee de Genève, sont payables dès le 22 mai 1972 aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de:

fr. 0,315 net par action privilégiée
fr. 0,225 net par action ordinaire

Des exemplaires du rapport pour l'exercice 1971 seront à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie, à Genève.

Genève, le 15 mai 1972 — Société Nominee de Genève

S.M.E. Società Meridionale Finanziaria, Naples

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Italie le dividende pour l'exercice 1971, soit Lit. 140.— par action, sous déduction de la retenue à la source, **net. Lit. 98.—.**

En conséquence, le coupon N° 31 des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par MM. Hentsch & Cie est payable à partir du 22 mai 1972, aux guichets des dits banquiers, 15, Corraterie, à Genève, et à ceux de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, sans formalités, à raison de:

fr. 0.636 net par action.

Le rapport de l'exercice 1971 sera à disposition ultérieurement.

Genève, le 15 mai 1972 — Hentsch & Cie

The One William Street Fund, Inc.

1, William Street, New York

Sélection de valeurs américaines

Le Trust a déclaré son deuxième dividende trismestriel pour l'exercice 1972 de **US$ 0,065** sur les actions souscrites jusqu'au 20 avril 1972 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la Société Nominee de Genève peuvent être présentés avec bordereau numérique spécial aux caisses de MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève, 15, rue de la Corraterie, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 15 mai 1972 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	US$ 0,043875
Retenue supplémentaire d'impôts USA	US$ 0,00975

Ce montant sera payable en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1971 est disponible en langue anglaise et des extraits comprenant notamment le portefeuille – titres sont publiés en français.

Genève, le 9 mai 1972

Les représentants du fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie,
15, rue de la Corraterie
1211 Genève 11

Technology Fund, Inc.

120, South La Salle Street, Chicago

Valeurs techniques et scientifiques des USA

No. de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc. a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1971/72 d'un montant de $ 0.04 sur les actions souscrites jusqu'au 1er mai 1972 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, 15, rue de la Corraterie,

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 29 mai 1972 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	$ US 0.027
Retenue supplémentaire d'impôt USA	$ US 0.006

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel 1971 en langues anglaise, française, allemande et italienne ainsi que le portefeuille au 31 janvier 1972 sont disponibles auprès des banques et du domicile ci-dessus.

Genève, le 9 mai 1972

Les représentants du Trust en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corraterie
1211 Genève 11

Petrolchimica SA, Preonzo

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 27 maggio 1972, alle ore 10.00, presso la propria sede in Lugano, viale St. Franscini 1, VI. piano.

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1971 e del rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale a partire dal 15 maggio 1972.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti devono depositare le loro azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale.

La ricevuta di deposito vale come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Il presidente del consiglio di amministrazione:
Rag. Nicola Frizzi

ANTENNA

GESCHÄFTSLEUTE ...
ANTENNA INTERNATIONAL
BIETET IHNEN FOLGENDES AN
- ein eigenes Büro – ein Sekretariat (5 Sprachen)
- einen Konferenzsaal
- eine Hilfe für die Lösung Ihrer Handelsprobleme
- Domizilierung und Geschäftsverwaltung

Neues System durch Abonnement
ANTENNA GENEVE, 136, Route de Chêne, GENEVE,
Privat parking, Tel. 48 77 55
ANTENNA PARIS, 92, Rue Jouffroy, Paris 17,
Tel. 227 56 19 / 227 38 23
ANTENNA BRUXELLES, 130A, Avenue Louise,
1050 BRUXELLES, Tel. 49 95 55
Gleichwertige Einrichtungen in anderen Handelsmetropolen im Gange, wovon Amsterdam, Barcelona, Dakar, Frankfurt, Kinshasa, London, Mailand, Montreal ...

Broschüre Waren-umsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: **Fr. 3.–** (Porto inbegriffen) Voreinzahlung erbeten auf unsere **Postcheckrechnung 30–520.**

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Zu verkaufen nur an Selbstinteressenten nähe Baden vollvermietetes

45-Familienhaus

(Baujahr 1971)

Mit Einstellgaragen und Autoabstellplätze.

Bruttorendite 6,2%

Anfragen unter Chiffre 29-86691 Publicitas AG, 4600 Olten.

Buchdruck Offset Formulare

E. Keller AG Formulardruckerei
8610 Uster
Telefon 01 87 10 51

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 1.030.260.W** der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 20. Mai

Kantonalbank von Bern, Biel

Wegen Umstellung auf Lochkarten zu verkaufen

ADREMA-Handdruckmaschine Mod. 6/3s

komplett mit ca. 3000 Platten und zwei Stahlschränken zur Aufnahme von je 10 Schubladen.

Alles in gutem Zustand, da wenig gebraucht. Bei sofortiger Wegnahme sehr günstig.

ALLELECTRIC AG
Gartenstrasse 12, 5600 Lenzburg
Telefon 061 / 51 37 83

Brochure Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: **fr. 3.–** (port compris) Versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.**

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne

Die **Sparhefte Nrn. 36118, 25480 und 34958** der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal werden vermisst.

Die unbekannten Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Sparhefte innert 30 Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation gerechnet, unserer Hauptkasse an der Jurastrasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden und über den Gegenwert verfügt wird. (Art. 977 Abs 2 OR)

Langenthal, 12. Mai 1972

Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!

INSERIEREN SIE!

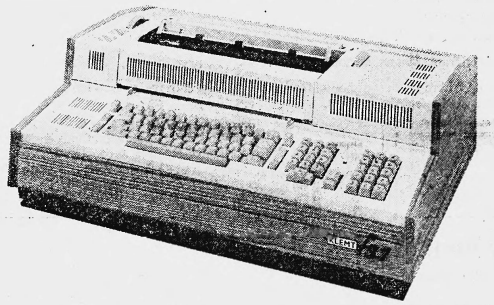
SWISSPACK 72

2. Internationale Verpackungsmesse in den Hallen der Schweizer Mustermesse

Basel/Schweiz, 6.–10. Juni 1972

***mini* computer**

***Neu* von allorgan ag**

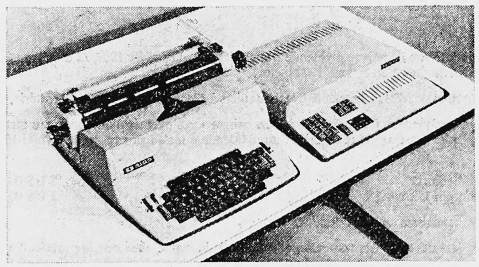


KLEMT F-93

Elektronische Fakturiermaschine

Bereits über 150 Anlagen in der Schweiz im Einsatz, transportabel
4—32 Speicher, IBM-Schreibkopfmaschine,
924 Zeichen/min, Datenerfassungsgeräte

Preis ab Fr. 17 700.—, Monatsleasing ab Fr. 375.—

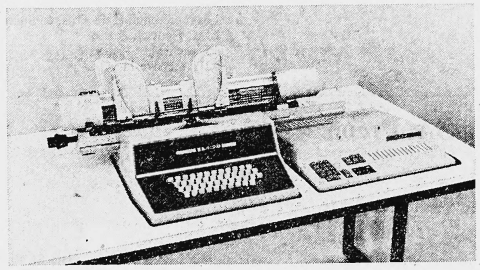


KLEMT H 4100 F

elektronische Fakturiermaschine

Preisgünstige Neuentwicklung
4—19 Speicher
Datenerfassungsgeräte
10 Programme
Logische Entscheide

Preis ab Fr. 12 900.—, Monatsleasing ab Fr. 275.—



KLEMT H 4100 T

elektronische Buchungs- / Fakturiermaschine

Minicomputer
Doppelter Konteneinzug, 46-64 cm Wagen
10 Programme, 4—19 Speicher
Logische Entscheidung
Datenerfassungsgeräte

Preis ab Fr. 22 400.—, Monatsleasing ab Fr. 475.—

Hersteller:
Klemt GmbH, Olching / München
eine Tochterfirma des Schweizerkonzerns
HASLER AG, BERN

Generalvertretung für die Schweiz:
allorgan ag
General-Guisan-Strasse 52
5001 Aarau
Telefon 064 - 24 56 78
ab Sommer 1972 064 - 81 35 35
Telex 68 301

Wir interessieren uns für
☐ Elektronische Fakturiermaschine KLEMT F-93
☐ Elektronische Fakturiermaschine H 4100 F
☐ Elektronische Buchungs- / Fakturiermaschine H 4100 T

☐ Detaillierte Unterlagen mit Preis- und Referenzliste
☐ Unverbindliche Vorführung am Domizil

Firma:
Ort: Telefon:
Strasse:
Sachbearbeiter: Datum:
SHAB

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.

Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bauelementen können Sie sämtliche Betriebseinrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archivgestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.
Ein einfaches,
... aber geniales System.

RHEEM SAFIM

Rheem Safim SA
Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg
Telefon 01/83 06 06

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon einsenden.

Name/Firma _____ HA
Adresse _____
Postleitzahl/Ort _____

Der fortschrittliche Kaufmann löst seine in- und ausländischen Versicherungsprobleme mit

Lloyd's London

Transport
Maschinen
Excess-Haftpflicht
Montage

Einzel- und
Kollektiv-Unfall
Bauwesen
Flug-Unfall

VERSICHERUNGEN

durch die autorisierten Broker

INTERBROKE SCHMITZ & CO. LTD.
8022 Zürich am Schanzengraben 23
Telefon 01/36 13 25 Telex 52953

FRISTA
Rippenstahl
FISCHER & CO.
5734 REINACH

SIND
SIE
DER
JUNGE
MANN

der Ideen hat, Management-Ausbildung und eine Topstelle sucht?
Dann haben Sie bei uns eine Chance. Telefonieren Sie mir von 11 bis 12 Uhr 031/45 55 97.

Diese Broschüre zeigt Ihnen, wie Sie mit unserem Kapital Geld verdienen können.

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation AUTO-LEASING. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.

LEASING AMAG
Ammerswilerstr.10
5600 Lenzburg

Gutschein

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation AUTO-LEASING:
Firma:
Sachbearbeiter:
SHa
Bitte ausschneiden und einsenden an AMAG LEASING, Ammerswilerstr.10 5600 Lenzburg

Rectification

Loterie romande

308e tranche

La liste de tirage du 6 mai 1972 publiée le 10 mai 1972 contient deux erreurs qui sont rectifiées comme suit (corrections en caractères gras):

Nombre de lots						
77	100.—	1320	1759	4595	4891	6246
		6835	6836			
20	1 000.—	711087	711125	711578	719328	723517
		727124	735215	738843	746054	758392
		766232	769821	778956	779281	779850
		783396	787646	789182	800664	**807573**

Kreditschutz-Verband Burgdorf
Inkassi und Informationen im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21
Telefon 034/2 21 80

INKASSO
In der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstrasse 21, Bern, Tel. 24 10 12

Inserieren bringt Erfolg!

...das Speicher-Register-System (akkumuliert automatisch, speichert selbsttätig Summe und Differenz)
die vollautomatische Konstant-Kalkulation
(die Konstant-Taste wird überflüssig)
das kombinierte Dezimalkomma-System
(Gleitkomma bei Eingabe,
Festkomma bei Ergebnis – 0.1.2.3.5.7.)
das Hochleistungs-Schnelldruckwerk
(noch während es arbeitet,
geben Sie die nächsten Zahlen ein)

alles vereint im elektronischen Tischrechner

TOSHIBA BC–1216 P Fr. 2450.–

nur 6,5 kg
230x351x124 mm

TOSHIBA – das umfassende elektronische Programm: vom kleinen Batterie-Rechner im Taschenformat bis zum anspruchsvollen Hochleistungsgerät.

Wir möchten ☐ das Speicher-Register-System des Toshiba-Modells BC-1216 P prüfen;
☐ das vollständige Toshiba-Programm kennen lernen.
Firma/Adresse
Sachbearbeiter
Telefon
Datum
HAB

büro-fürrer
Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/44 43 00

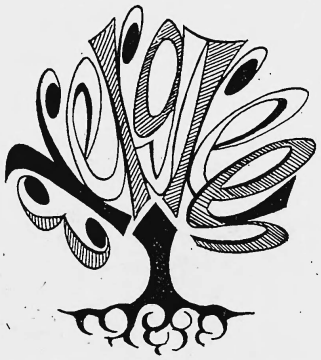
Broschüre Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: **Fr. 3.–** (Porto inbegriffen)
Voreinzahlung erbeten auf unsere **Postcheckrechnung 30–520.**

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Der Evergreen der Buchbinderei



Das ist die Broschur. Der erste Hit der Buchbinderei — das Ende des losen Blattes. Nie mehr liess sich die Broschur verdrängen. Sie hat ihre unschlagbaren Gebiete. Sie ist die günstigste Bindung für Drucksachen aller Gebiete der Wirtschaft, Wissenschaft, Verwaltung und Politik und nicht zuletzt die grosse Schrittmacherin für die Verbilligung des Buches. Durch die Phantasie der Typographen, Buchgrafiker und Buchbinder steht die Broschur heute schmuck und salonfähig in jeder Bibliothek. — Lassen Sie sich Beispiele von fadengehefteten und gelumbeckten Broschuren aus unserer Grossbuchbinderei zeigen und erklären, warum wir Sie so rasch und günstig bedienen können, natürlich bei voller Garantie für erste Facharbeit.

Walter Bäschlin + Co
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstrasse 128
Telefon (051) 34 56 78

FAIGLE KRIEGEN

Wir wollen die guten Beziehungen zu unseren Kunden vertiefen.

Und wir wollen neue Kunden gewinnen.

Deshalb informieren wir Sie an dieser Stelle nicht nur über unsere verschiedenen Produkte, über unser gesamtes Sortiment an wirtschaftlichen und leistungsfähigen Geräten, über unseren Kundenservice und unseren Reparatur - Schnelldienst, sondern auch über Neuentwicklungen auf dem Gebiet des Rechnens, Schreibens und Kopierens, über günstige Occasionen – kurz: über alles, was Sie interessieren kann.

Seit über 35 Jahren sind wir auf diesem Gebiet tätig. Die Erfahrung lehrt uns: Nur durch qualitativ hochstehende, preisgünstige Produkte, nur durch die Heranbildung erstklassiger Fachleute – und durch objektive Information können wir unseren Kunden dienen.

Maskenkopieren hat nichts mit der Fasnacht, aber alles mit rationeller Büroorganisation zu tun!

Es wird eine einzige Vorlage getippt. Alle anderen Formulare wie
- Offerte
- Bestätigung
- Lieferschein
- Rechnung
- Beleg für Lagerkontrolle
- Mahnung
- Kopie für Kundendienst
- usw.

werden mittels speziell gefertigter Masken kopiert. Auf SAVIN.
Lassen Sie sich dieses Verfahren doch einmal vorführen!
01 266726, Herrn Marty verlangen!

Das aktuelle Angebot!

Occasionen:

3 M Modell 209
3 M Modell 151
3 M Modell C76 A4
Luxatronic
SCM 33/44
Apeco
Diverse Nasskopiergeräte
Preis: ab Fr. 250.–

Am SAVIN 230 nur eine Kleinigkeit: die Vorwahlautomatik! Zahl der benötigten Kopien einstellen (von 1 bis 20 und «unendlich») – und sich nicht mehr darum kümmern. 30 Sekunden nach der letzten Kopie stellt das Gerät sich selbst ab.

Alle Büroprobleme können auch wir nicht lösen. Geht es aber um Rechnen, Schreiben, Kopieren...

...dann FAIGLE

René Faigle AG, Seminarstrasse 28
8057 Zürich, Tel. 01 26 67 26
Filialen in Basel, Bern, Genf

Savin 230 - der ultraschnelle elektrostatische Alleskopierer

6 Fragen, die Sie sich vor dem Kauf eines Kopierautomaten stellen:

① Ist es ein echter Buchkopierer?
② Können verschiedene Formate stufenlos eingestellt werden?
③ Verfügt er über eine Repetitionsautomatik?
④ Wird die Tonerung automatisch, elektronisch geregelt?
⑤ Ist die Bedienung unproblematisch?
⑥ Funktioniert der Service wirklich zuverlässig?

COUPON

Die Antwort auf diese Frage gibt Ihnen unser Kopiertest. Fordern Sie unverbindlich den Testbogen an.

☐ Senden Sie uns Ihren Kopiertest
☐ Wir bitten um ausführliche Unterlagen über SAVIN-Kopierautomaten

S 3

Bitte ausschneiden und einsenden an R. Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich

Name/Firma:
Adresse:
PLZ: Ort: